Obserwatorjum Astronomicznego w Wilnie.

de l'Observatoire astronomique de Wilno.

II. Météorologie.

Nr. 9.



Rezultaty pomiarów wiatrów górnych w roku 1931 na Stacji Aerologicznej fundacji Komitetu Wojewódzkiego L. O. P. P. w Wilnie.

Measurements of high winds carried out by the Aerological Station of Wilno in the year 1931.

Przebieg roczny temperatur w Trokach z porównań obserwacyj wileńskich z trockiemi.

WILNO 1933

Wydano z zasiłku Wojewódzkiego Komitetu Kolejowego L. O. P. P. w Wilnie.



403706 IZ 911933

Rezultaty pomiarów wiatrów górnych w roku 1931 na Stacji Aerologicznej fundacji Komitetu Wojewódzkiego L. O. P. P. w Wilnie.

Wilno.  $\varphi = 54^{\circ}41'$ 

 $\lambda = 25^{\circ}15'$  H = 128 m

1. Publikacja niniejsza zawiera materjał obserwacyjny dotyczący pomiarów pilotowych wykonywanych na Wileńskiej Stacji Aerologicznej w roku 1931. Pomiary te są wykonywane bez przerwy od roku 1925. Wyniki dotychczasowe

tych pomiarów zostały ujęte w trzy następujące publikacje:

1. Trzylecie pomiarów wiatrów górnych (1925 VII — 1928 VI). 1)

2. Rezultaty pomiarów wiatrów górnych (1928 VII - 1929 XII). 2)

3. Rezultaty pomiarów wiatrów górnych w roku 1930. 3)

Publikacja niniejsza podobnie, jak i poprzednie, zawiera dwa typy obserwacyj: obserwacje pilotowe wykonywane we wszystkie dni pogodne, oraz obserwacje balonikowe wykonywane w dni o bardzo niskich chmurach dla wyznaczenia dolnej podstawy chmur.

2. Używane były trzy rodzaje baloników: baloniki firmy "Continental" w Hanowerze, "The Rubber Novelties" w Manchester, oraz "Pirelli" w Medjolanie.

Wysokości obliczane były z obserwacyj na jednym teodolicie, przyczem baloniki puszczano z prędkością 150 m/min (do jednego tylko baloniku Nr. 149 zastosowano prędkość mniejszą — 111 m/min).

Siła nośna została obliczona ze wzoru:

 $V=82~\frac{L^{1/2}}{(L+W)^{1/3}}$ , gdzie litery mają znaczenie następujące:

V - prędkość wznoszenia się w m/min,

W - ciężar powłoki w gr,

L — siła nośna w gr.

<sup>1)</sup> Biuletyn Obserwatorjum Astronomicznego w Wilnie, II. Météorologie, № 6 — 1928.

<sup>2)</sup> Ibidem, Nr. 7 — 1930.

<sup>3)</sup> Ibidem, Nr. 8 — 1931.

Ta sama prędkość 150 m/min była używana dla baloników przy wyznaczaniu podstaw chmur; w trzech tylko wypadkach, mianowicie w wypadkach Nr. 5, 6 i 7, została nadana prędkość inna — 131 m/min.

Poniżej załączona tablica 1. podaje zestawienie dokonanych pomiarów w całym okresie 1925 VII -- 1931 XII.

Tab. 1.

Okres — Period       Pilotaży Podstaw Bases         1925 VII — 1925 XII       27         1926 I — 1926 VI       91         1926 VII — 1926 XII       71         1927 I — 1927 VI       54         1927 VII — 1927 XII       85         1928 I — 1928 VI       67         1928 VII — 1928 XII       70       54         1929 I — 1939 VI       110       46         1929 VII — 1929 XII       104       72         1930 I — 1930 VI       104       34         1930 VII — 1930 XII       95       94         1931 I — 1931 VI       154       74         1931 VII — 1931 XII       109       79          1931 I — 1931 XII       263       153         1925 VII — 1931 XII       1141       453		Ilość: Nu	ımbre of:
1926 I — 1926 VI 1926 VII — 1926 XII 1927 I — 1927 VI 1927 VII — 1927 XII 85 1928 I — 1928 VI 1928 VII — 1928 XII 1929 VII — 1929 XII 1929 VII — 1929 XII 104 1929 VII — 1930 VI 1930 I — 1930 VI 1930 VII — 1930 XII 1931 I — 1931 VI 1931 VII — 1931 XII 1931 VII — 1931 XII 1931 I — 1931 XII 1931 I — 1931 XII 1931 I — 1931 XII 1931 I — 1931 XII	Okres — Period		
1926 VII — 1926 XII 71 1927 I — 1927 VI 54 1927 VII — 1927 XII 85  1928 I — 1928 VI 67 1928 VII — 1928 XII 70 54 1929 I — 1939 VI 110 46 1929 VII — 1929 XII 104 72  1930 I — 1930 VI 104 34 1930 VII — 1930 XII 95 94 1931 I — 1931 VI 154 74 1931 VII — 1931 XII 109 79	1925 VII — 1925 XII	27	
1927 I — 1927 VI 1927 VII — 1927 XII 85 1928 I — 1928 VI 1928 VII — 1928 XII 70 54 1929 I — 1939 VI 110 46 1929 VII — 1929 XII 104 72 1930 I — 1930 VI 104 34 1930 VII — 1930 XII 95 94 1931 I — 1931 VI 154 74 1931 VII — 1931 XII 109 79	1926 I — 1926 VI	91	
1927 VII — 1927 XII	1926 VII — 1926 XII	71	
1928 I — 1928 VI 1928 VII — 1928 XII 1929 VI — 1919 VI 1929 VII — 1929 XII 104 72 1930 I — 1930 VI 1930 VII — 1930 XII 1931 I — 1931 VI 1931 VII — 1931 XII 1931 VII — 1931 XII 1931 I — 1931 XII	1927 I — 1927 VI	54	
1928 VII — 1928 XII 70 54 1929 I — 1979 VI 110 46 1929 VII — 1929 XII 104 72  1930 I — 1930 VI 104 34 1930 VII — 1930 XII 95 94 1931 I — 1931 VI 154 74 1931 VII — 1931 XII 109 79	1927 VII — 1927 XII	85	
1929 I — 1979 VI 1929 VII — 1929 XII 104 72 1930 I — 1930 VI 104 34 1930 VII — 1930 XII 95 94 1931 I — 1931 VI 154 74 1931 VII — 1931 XII 109 79	1928 I — 1928 VI	67	
1929 VII — 1929 XII	1928 VII — 1928 XII	70	54
1930 I — 1930 VI 104 34 1930 VII — 1930 XII 95 94 1931 I — 1931 VI 154 74 1931 VII — 1931 XII 109 79	1929 I — 1919 VI	110	46
1930 VII — 1930 XII 95 94 1931 I — 1931 VI 154 74 1931 VII — 1931 XII 109 79 1931 I — 1931 XII 263 153	1929 VII 1929 XII	104	72
1931 I — 1931 VI 154 74 1931 VII — 1931 XII 109 79 1931 I — 1931 XII 263 153	1930 I — 1930 VI	104	34
1931 VII — 1931 XII 109 79  1931 I — 1931 XII 263 153	1930 VII — 1930 XII	95	94
1931 I — 1931 XII 263 153	1931 I — 1931 VI	154	74
	1931 VII — 1931 XII	109	79
	THE RESERVE TO SHARE		
1925 VII — 1931 XII   1141   453	1931 I — 1931 XII	263	153
	1925 VII — 1931 XII	1141	453

W tablicy 2. znajdujemy statystykę osiągniętych wysokości w czasie całego  $6^{1}/_{2}$ -letniego okresu. Należy zaznaczyć, że podawane wysokości są względne, t. zn. są to wysokości liczone ponad poziomem miejsca obserwacji.

Tab. 2.

Powyżej Over	Ilość pilotaży Number of pilotages						
(km)	A	В	A + B				
0 1 2 3	878 725 443 262	263 194 116 51	1141 919 559 313				
4	131	22	153				
6	45	4	49				
8	21	4	25				
10	10	1	11				

A 1925 VII — 1930 XII

B 1931 I — 1931 XII

W tablicy 3. przytaczamy osiągnięte rekordy wysokości powyżej 8000 m w czasie całego okresu obserwacyjnego.

Tab. 3.

Nr.	Data i godzina Date and hour	Wysokość Altitude m	Ciężar powłoki Weight of the cover
1	1929 IX 17 <sup>d</sup> 14 <sup>h</sup> 1930 II 28 7 1928 IX 10 7 1926 VIII 5 7 1926 I 30 13	13500	119
2		12750	22
3		12000	129
4		11550	111
5		11100	76
6	1930 IX 3 7	11100	95
7	1926 VIII 11 7	11050	77
8	1926 V 13 7	10800	116
9	1931 IX 1 7	10500	77
10	1930 II 28 12	10350	21
11	1930 II 27 7	10200	20
12	1926 VII 7 7	9900	79
13	1929 IX 17 7	9900	30
14	1930 IX 28 7	9750	119
15	1926 V 27 7	9450	30
16	1930 VI 8 7	9450	21
17	1931 IX 1 13	9300	77
18	1927 XII 11 7	9000	32
19	1930 II 27 13	8850	21
20	1931 XI 28 13	8550	73
21	1926 V 21 7	8400	73
22	1931 II 5 13	8400	92
23	1929 IV 12 8	8250	123
24	1928 IX 27 7	8100	31
25	1930 IV 12 7	8100	28

3. Materjał zebranych pomiarów o wiatrach został zużytkowany do opracowania klimatologicznego dla wyznaczenia wiatrów przeważających jako funkcji wysokości. Dla statystyki używane były wysokości 200 m, 500, 1000 i t. d. Elementy na tych wysokościach wyliczane były z wyników 2 lub 3 minut najbliższych.

Sposób brania tych średnich jest uwidoczniony przez poniższe zestawienie wzorów:

$$\begin{array}{l} E_{200} &= \frac{1}{6} \left[ 2E_{75} + 3E_{225} + E_{375} \right] \\ E_{500} &= \frac{1}{6} \left[ 2E_{375} + 3E_{525} + E_{675} \right] \\ E_{1000} &= \frac{1}{6} \left[ E_{825} + 3E_{975} + 2E_{1125} \right] \\ E_{1500} &= \frac{1}{2} \left[ E_{1425} + E_{1575} \right] \\ E_{2000} &= \frac{1}{6} \left[ 2E_{1875} + 3E_{2025} + E_{2175} \right] \\ E_{2500} &= \frac{1}{6} \left[ E_{2325} + 3E_{2475} + 2E_{2625} \right] \\ E_{3000} &= \frac{1}{2} \left[ E_{2925} + E_{3075} \right] \\ E_{3500} &= \frac{1}{6} \left[ 2E_{3375} + 3E_{3525} + E_{3675} \right] \\ E_{4000} &= \frac{1}{6} \left[ E_{3825} + 3E_{3975} + 2E_{4125} \right]. \end{array}$$

Oznaczając przez v prędkość wiatru w m/sek, zaś przez α jego azymut, liczony od N przez E, znajdujemy współrzędne prostokątne prędkości:

$$x = v \cos \alpha$$
,  $y = v \sin \alpha$ .

Obliczamy dalej składowe prostokątne wiatru przeważającego zapomocą wzorów:

$$X = \frac{1}{n} \Sigma x$$
,  $Y = \frac{1}{n} \Sigma y$ ;

zaś współrzędne biegunowe wiatru przeważającego:

$$A = \operatorname{arctg} \frac{Y}{X}, \quad W = \sqrt{X^2 + Y^2}.$$

Załączona poniżej tablica 4. przedstawia klimatologię wiatru jako funkcji wysokości. Użyty do niej materjał obejmuje całkowite  $6^{1}/_{2}$  lat obserwacyj wileńskich.

Poszczególne kolumny tej tablicy mają znaczenie następujące:

- 1. Wysokość liczona od poziomu Wileńskiej Stacji Aerologicznej.
- 2. Ilość baloników, które w omawianym czasie osiągnęły żądaną wysokość.
- 3. V prędkość średnia obliczona z bezwzględnych wartości prędkości w poszczególnych obserwacjach.
- 4. W— prędkość wypadkowa obliczona na zasadzie równoległoboku prędkości.
- 5 i 6. Azymut wiatru przeważającego.

Ponieważ materjał obecny nieznacznie tylko różnił się od materjału użytego w poprzedniej publikacji, wobec tego załączone błędy średnie nie były nanowo rachowane i zostały jedynie przepisane z Biuletynu Nr. 8; w ten sposób faktyczne błędy średnie dotyczące niniejszego materjału być może wypadłyby cokolwiek mniejsze.

Tab. 4.

Wysokość Altitude	llość obserwacyj Number of observations	Prędkość średnia V m/sek Mean velocity	Prędkość wypadkowa W m/sek Resultant velocity	Azymut wiatru przew Azimuth of prevail	, , ,
0 200 500 1000 1500	1138 1125 1058 937 779	3.4 ± 0.2 6.3 .4 8.3 .4 8.6 .4 8.3 .3	$\begin{array}{c} 0.8 \pm 0.2 \\ 1.9 \\ 2.3 \\ 2.1 \\ 2.1 \\ 3 \end{array}$	$\begin{array}{c} 199^{\circ} \pm 10^{\circ} \\ 213 & 9 \\ 224 & 11 \\ 234 & 12 \\ 250 & 13 \end{array}$	SSW SW SW SW WSW
2000 2500 3000 3500 4000	578 437 313 214 155	$\begin{array}{ccc} 7.8 & .3 \\ 7.6 & .3 \\ 7.6 & .3 \\ 7.4 & .4 \\ 7.8 & \pm & 0.5 \end{array}$	$\begin{array}{cccc} 2.4 & .4 \\ 2.2 & .4 \\ 2.6 & .5 \\ 2.9 & .5 \\ 3.0 & \pm \ 0.5 \end{array}$	$\begin{array}{cccc} 264 & 11 \\ 283 & 13 \\ 290 & 15 \\ 294 & 12 \\ 291 & \pm & 14 \\ \end{array}$	W WNW WNW WNW WNW

Tablica powyższa wykazuje zależność między wiatrem przeważającym a wysokością. Z danych tej tablicy łatwo zauważymy, że kierunek wiatru przeważającego zmienia się w sposób linjowy od SSW do WNW wtedy, gdy wysokość zmienia się od 0 do 4000 m.

Dla zbadania zależności wiatru przeważającego od pory roku została zrobiona statystyka dla każdego miesiąca oddzielnie i miesiące te połączone zostały w kwartały według załączonego schematu:

I Grudzień - Luty,

II Marzec - Maj,

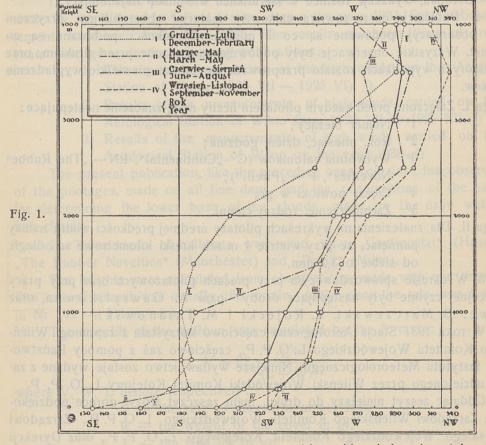
III Czerwiec - Sierpień,

IV Wrzesień - Listopad.

Wynik został ujęty w tablicy 5. oraz w figurze 1.

Tab. 5.

1 aU. U.															
Wyso- kość Altitude	Prędkości średnie Mean velocities I II III IV Mean			ć Mean velocities Resultant velocities			:S	_	Kie ire II	r u e c t III	i o n	s Mean			
0 200 500 1000 1500 2500 2500 3000 3500 4000 Mean	3.7 8.4 11.5 10.9 9.3 7.6 7.1 7.1 6.7 6.6 7.9	3.8 6.0 8.0 8.3 7.9 7.4 6.7 7.2 7.1 7.2	3.0 4.7 6.7 7.4 7.5 7.6 7.7 7.3 7.5 8.1 6.8	3.0 7.4 9.1 9.7 9.6 8.6 6.6 8.9 7.9 8.6 7.9	3.4 6.6 8.8 9.1 8.6 7.8 7.0 7.6 7.3 7.6	1.4 3.7 5.2 4.3 2.7 1.3 1.0 2.4 4.0 4.4 3.0	0.4 0.9 1.0 0.6 0.5 1.3 1.0 2.0 2.4 2.4	1.0 1.6 2.2 2.3 2.7 2.9 2.9 2.6 2.8 2.4	1.4 3.5 4.0 4.3 4.0 3.8 3.3 3.9 3.8 4.7	1.0 2.4 3.1 2.9 2.5 2.3 2.0 2.6 3.2 3.5 2.6	160° 175 186 181 187 206 249 261 291 295 219	135° 185 181 188 252 266 295 291 298 270 236	226° 231 245 251 252 259 273 280 274 285 258	210° 230 247 252 263 276 300 309 319 309 272	183° 205 215 218 238 252 279 285 296 290 246



W wyniku tym zaznacza się pewna rozbieżność między kwartałem I i II z jednej strony a III i IV z drugiej. Rozbieżność ta występuje najwyraźniej na poziomach: 200, 500 oraz 1000 m. Wskazuje ona na to, że kierunki wiatrów zmieniają się dosyć wyraźnie w zależności od pory roku.

Z tablicy 6. widzimy, że różnica w kierunkach między omawianemi półroczami jest zjawiskiem bardzo realnem, gdyż wielkość tej różnicy kilkakrotnie przewyższa błąd średni jej wyznaczenia.

Tab. 6.

Wyso- kość Altitude m	Kierunek – 1.XII — 31.V A	Direction  1.VI — 30.XI B	Róźnica B—A Difference B—A
200	179° ± 13°	230° ± 8°	51° ± 15°
1000	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c} 246^{\circ} \pm 7^{\circ} \\ 252^{\circ} \pm 7^{\circ} \end{array}$	$62^{0} \pm 14^{0}$ $69^{0} \pm 18^{0}$

Jak wynika z segregacji całego naszego materjału według miesięcy, właśnie ten przytoczony tutaj podział na półrocza, mianowicie Grudzień—Maj oraz Czerwiec—Listopad, wykazuje różnice w kierunkach w sposób najsilniejszy.

4. Publikacja nasza zawiera całkowity materjał obserwacyjny, przyczem dane obserwacyj podawane są co 1 minuta. Wysokości podawane są co 5 minut. Wszystkie obserwacje były ponownie sprawdzone przed drukiem, oraz w niektórych wypadkach zostało przeprowadzone pewne niewielkie wygładzenie wyników.

Uwaga I. Załączone przed każdym pilotażem liczby mają znaczenie następujące:

- 1º Numer bieżący;
- 2º Rok, miesiąc, dzień, godzina;
- 3º Wytwórnia baloników (C "Continental", RN "The Rubber Novelties", P "Pirelli");
- 4º Ciężar powłoki w gr;
- 5º Zachmurzenie, rodzaj chmur.

Uwaga II. Dla znalezienia na wykresach pilotaży średniej prędkości wiatru należy pamiętać, że przy wietrze 1 m/sek kreski kilometrowe są odległe od siebie o 3,2 mm.

5. W okresie sprawozdawczym przy pracach pilotażowych oraz przy pracy redukcyjnej czynne były następujące osoby: pani A. Gawrylikówna, oraz panowie: B. Marczewski, A. Rojecki i M. Taranowski.

W roku 1931 Stacja Aerologiczna częściowo korzystała z zapomogi Wileńskiego Komitetu Wojewódzkiego L. O. P. P., częściowo zaś z pomocy Państwowego Instytutu Meteorologicznego. Niniejsze wydawnictwo zostaje wydane z zasiłku udzielonego przez Wileński Wojewódzki Komitet Kolejowy L. O. P. P.

Oddając zeszyt niniejszy do druku, mam zaszczyt złożyć gorące podziękowanie Zarządowi Wileńskiego Komitetu Wojewódzkiego L. O. P. P., Zarządowi Wileńskiego Wojewódzkiego Komitetu Kolejowego L. O. P. P., oraz Dyrekcji Państwowego Instytutu Meteorologicznego.

K. Jantzen.

## Measurements of high winds carried out by the Aerological Station of Wilno in the year 1931.

Wilno — Poland.  $\varphi = 54^{\circ}41'$   $\lambda = 25^{\circ}15'$ H = 128 m

- 1. The results published in this paper contain pilot balloon observations made by the Wilno Aerological Station during the year 1931. Systematic measurements have been made since 1925. The results of observations of previous years were given in the following publications:
- 1. Three years observations of the high winds on the Aerological Station of Wilno (1925 VII 1928 VI). 1)
  - 2. Results of the measurements of high winds carried out by the Aerological Station of Wilno from 1928 VII to 1929 XII. 2)
  - 3. Results of the measurements of high winds carried out by the Aerological Station of Wilno on the year 1930. 3)

The present publication, like the preceding ones contains: the observations of the pilotages, made on all fine days, and the observations of the balloons for determining the lower base of the clouds, made on the days with very low clouds.

2. Three kinds of balloons were used viz.: "Continental" (Hannover), "The Rubber Novelties" (Manchester) and "Pirelli" (Milan).

The heights were calculated from observations made with one theodolite. The rate of ascent was usually 150 m/min, (only once the rate was less viz. in Nr 149 — 111 m/min).

The free lift of the balloon was calculated by the formula:

$$V = 82 \frac{L^{1/2}}{(L+W)^{1/3}};$$

where V, W, L denote respectively:

V — the rate of ascent in m per min,

W — the weight of the cover in gr,

the free lift in gr. mointer a semantini sidel sidel

<sup>1)</sup> Bulletin de l'Observatoire Astronomique de Wilno. II. Météorologie. Nr. 6 — 1928.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ibidein, Nr. 7 — 1930.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>/ Ibidem, Nr. 8 — 1931.

The same velocity 150 m/min was used for the balloons by the determining the base of clouds; only in three cases, namely in Nr 5, 6 and 7 the velocity taken for the calculation was 131 m/min.

Table 1 of the Polish text gives the results of measurements during the whole period 1925 VII — 1931 XII. The statistics of the heights during the whole period of  $6^{1}/_{2}$  years is enclosed in table 2. The heights are measured from the level of the place of observations. Table 3 gives the largest altitudes (from 8000 m upwards) reached by the balloons during the whole period of observations.

3. The obtained data were used as basis for the study of prevailing winds as functions of heights. For statistical purposes the heights of 200 m, 500 m, 1000 m and so forth were used. The elements of these heights were calculated from the measurements carried out during the nearest 2—3 minutes. The method of taking the mean values is obvious from the following formula. Denoting by v the velocity of the wind in m per sec, by  $\alpha$  the azimuth of the direction of the wind, counted from N over E, we find the rectangular coordinates of the velocity,

$$x = v \cos \alpha; \quad y = v \sin \alpha$$

The rectangular components of the prevailing wind are given by:

$$X = \frac{1}{n} \Sigma x$$
;  $Y = \frac{1}{n} \Sigma y$ 

And the polar coordinates of the prevailing wind by:

$$A = arctg \frac{Y}{X}; \quad W = \sqrt{X^2 + Y^2}$$

Table 4 contains the climatology of the wind as function of the height covering the period of 6'/2 years of observations.

- Column 1) denotes: the height above the level of the Aerological Stations of Wilno,
  - , 2) , the number of balloons which reached the given height,
  - w the mean velocity, calculated from the absolute values of velocities in separate observations,
  - w the resultant velocity, calculated by means of the parallelogram of velocities,
  - " 5) and 6) " the azimuth of the prevailing wind.

As these data are only slightly different from those used in the previous publication, the mean errors were taken from the Bulletin Nr 8. The actual mean errors are probably a little less.

This table indicates a relation between the direction of the prevailing wind and the height. It follows from the data, contained in this table, that the direction changes linearly from SSW to WNW with the change of the height from 0 to 4000 m.

In order to examine the dependance of the prevailing wind on the season, a statistics was made for every month separataly, then the received data were grouped into 4 periods of the year:

- I. December February,
- II. March May,
- III. June August,
- IV. September November.

The results are given in table 5 and in figure 1.

There results show same disagreement between the periods I and II on the one hand and the period III and IV on the other. This discordance is most striking for the levels 200, 500 and 1000 m and shows that the directions of the winds change with change of the season.

This change seems to be quite genuine phenomenon as it exceeds several times the mean error of observation (table 6).

As follows from all our data arranged according to months, the division into the half years, December—May and June—November, show most distinctly in the directions of the winds.

- 4. Our paper contains all the observations, carried out every minute. The heights are given every 5 minutes. All observations were verified before publishinging in some cases small corrections were introduced.
  - Remark 1. The numbers proceeding each pilotage have the following meanings:
    - 1. Current number,
    - 2. Year, month, day and hour,
    - 3. The manufacturers of the balloon (C = "Continental", RN = "The Rubber Novelties", P = "Pirelli"),
    - 4. Weight of the cover in gr,
    - 5. The amount and types of clouds.
  - Remark 2. To get the mean velocity of the wind from the diagram of the pilotages it must be remembered into account that the kilometer scale divisions for the wind of the velocity 1 m/sec are 3.2 mm aport.

K. Jantzen.

Wilno, May 1933.

	1000000							
øść le	ek on	ışç	ość le	ek on	ıść	ość le	ek on	ıść
Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	W y sokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed
A I A	N. D.	Sp	A A I	N. I.	Sp	A W	込点	Pr Sp
Nr. 1. 19	Nr. 1. 1931. I. 1. 7h 30m.					Nr. 8. 193	31. I. 31	. 7h 25m.
RN; 20.	Phol	4 Steu	ont betwee	183 185	12 14	RN; 20.	201	10 Stcu
Surface 000	160	13	multrecoline	185 184	17 16	Surface 000	160	4
08 m. 100	151 154	17 11	1500	181	14	No divide di	162 162	7 9
Wewatedbi	158 171	19 23	Base:	Ast 1	520 m	Hampin ou	176 200	11 12
750	185	17	Nr. 5. 193	31. I. 24		750	194	14
900	183	18	RN; 20. Surface	160	2 Acu 12	Selfom off	191 191	13 12
Nr. 2. 193	21 1 19	2 7h /1m	000	166	14	w and to a	193 192	11
RN; 10.	1579	6 Frst	=;angida vi	166 176	14 16	1350 Base ·	Steu 14	470 m
Surface 000	225	3	VII observa	184 182	23 25	Up navin s	nis and	The lieig
000	195 192	3	750	183	28	Nr. 9. 193	1. II. 1.	
Sulmonor	215 233	21 17	and divine S	183 181	26 28	RN; 19, Surface	110	10 Cist
750	2 5	15	1200	101	ear agains	000	115	4
750	244 240	17 15	Nr. 6. 193	31. I. 2		THE RESERVE	126 153	5 7
1050	240	Mine M.	RN; 10. Surface	90	10 Stcu	28 nation	153 165	5 7 5 7
Nr. 3. 193	31. I. 20		000	114	3	750	170	6
RN; 10. Surface	225	10 Frst	unie Heigh	130 140	3 6 7	Prisi and A	171 157	8
000	5	ofti bare	Minipoly of the second	118 114	4 6	the pilo	155 155	8 8 8 9
ty 1 m/sec	5 359	1 6	750	109	3	1500	142	
	337 332	5	v the s	113 132	6 3	Control of	126 126	8 8 7
750	322	10	Jote value	140 184	3	in tenante	126 127	9 7
900			1500 Base:	Steu 1	460 m	2250	131	8
Base:	Frst !	900 m	1111-		0. 7h 20m.	2400		
Nr. 4. 1931. I. 23. 7h 26m. RN; 19. 5 Ast			RN; 19.		9 Stcu	Nr. 10. 19 RN; 19.	31. II. 3	3. 7h 24m.
Surface	180	nest em	Surface 000	110	1	Surface	20	1
000	184	6	little less.	133 133	7 7	000	122	3
wind and a	193 195	12 14	relation	145 151	13 13	notion of	137 159	8
lirertion ch	187 186	15 14	750	156	14	600	165	14
750	1000 H		Base:	Steu	840 m	Base:	St 66	60 m

			The second					
Wysokość Altitude	Kierunek	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed
Nr. 11. 14 RN; 20. Surface 0000  750  1350  Nr. 12. 19 C; 90. Surface 000  Nr. 13. 190 C; 92. Surface 000  750  1500  2250	78 112 121 130 131 134 133 133 132 31. II. 4 70 67 95 109 90 87 87 88	10 Steu 2 5 11 14 14 15 13 11 9 9 2. 12h 38m. 7 Cist 1 3 8 10 11 11 9	3750  3750  4500  5250  6000  6750  7500  8250  8400  Nr. 14, 196 C; 92. Surface 000	276 294 294 294 289 284 291 281 276 275 283 296 294 290 289 295 288 288 289 286 279 275 276 279 277 278 279 277 278 279 277 278 279 277 278 279 277 278 279 277 278 279 277 278 279 279 277 278 279 277 278 279 277 278 279 277 278 279 277 278 279 279 277 278 279 279 279 279 279 279 279 277 278 279 279 279 279 279 279 279 279 279 279		750  1500  Nr. 15. 193 RN; 61.  Surface 000  750  2250  Nr. 16. 193 RN; 64.  Surface 000  750	160  130 159 165 165 163 163 157 156 166 181 175 189 191 197 195 190 210 222 210  81. II. 7	7 Acu 3 3 12 13 14 16 15 15 13 11 12 12 9 8 7 5

				_		1		
٠٠		91	·U			۵,		mile wand
o ś	sk on	śċ	o Sé	sk UU	şç	) Şc	차 =	Şç
Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed
/sc	Te G	gdl	iti	ec	de	'sc itu	ru	d d
N X	Çi.	o pe	2,4	ir	re	1 2	ie	re
7 4	<b>T</b> I	1 LL 03	P 4	조디	T S	> 4	XU	D S
	128			1 5 5			I SE	
1500			1500			N= 99 10	21 11	11. 12h 36m.
1000	210	11	1000	228	8		31. 11.	
81	210	9	2	235	9	C; 20.		10 St
300 1 1	206	11	2 250	243	8	Surface	180	8
	202	11	The same	249	8	000	4.00	4.0
37	202	10		250	7	1171-0-20	182	10
2250			2250	200	naedi	000	190	9
21000	205	12	2200	240	7	300		
01	202	12	9	238	7 7	Base:	St 2	200 m
No.	206	10	- STAGE	247	8	0.1		
	206	12	B.R. Com	260	7	Nr. 23. 19	31. II.	14. 7h 25m.
	209	12	2850	200	,	C; 20.		8 Stcu
3000	209	16	2000			Surface	90	3
THES HELVE	211	12	MU DU TR			000	30	U
03A-3	215	12	Nr. 20. 193	31. II.	10. 12h 39m.	000	119	4
- 000	220	16	RN; 63.		8 Асц		123	8
3600	220	10		100			130	12
			Surface	160	5	1 120 120 1	152	18
Nr 17 10	21 11	8. 7h 23m.	000			OBS17 Citi	152	23
C; 95.	01. 11.			176	4	750	102	20
The last		9 Acu	10	200	10	100	155	21
Surface	160	3	II	209	16	16	159	20
000	1.47	7	14750	212	14	1050	100	
	147	7		211	17			
53	155 174	8	750	000		Nr. 24 19	31 11	17. 12h 37m.
01	175	8		215	13	C; 19.		6 Acu
600	170	Ü	01200	210	12	Surface	180	4
61759			N. S.	212	11	000	. 100	7
Nr. 18. 19	31. II. 9	9. 7h 28m.	W(0.50, 10)	216 218	10 11	000	181	5
RN; 11.		9 Stcu	1500	210	11		187	5
Surface	16)	2	1500	216	10	make one o	190	77
000				215	9	.000 021 8	189	7
NHT 55: 19	169	4	20000	218		A115 J. 100	187	12
81 610	196	11	100	222	8	750		
	192	10	- 100	220	8 8 7	0-	183	14
Service of the least of the lea	217	8	2250				180	14
750	218	6	774	221	8	91	185	11
750	210	8		229	8	19500	187	8
0	205	10	02	234	8	1.500	193	11
1050	200	10	0.7	230	10	1500	1.00	10
Base:	Stcu 1	050 m	2000	231	10	01	189	10
ZAMER SSE.	31, IL	Nr. 18, 19	3000	000		8	192 187	12 11
Nr. 19. 19	31. II.	10. 7h 98m	0150	232	8	8	194	
RN; 64.		4 Ci	3150			, g2350	195	12
Surface	200	5	199.00			2250	130	12
000	200		Nr. 21, 193	31. II. 1	11. 7h 29m.	2200		1500
000	197	7	RN; 20.		0	Nr 25 10	31 11	18. 7h 56m.
Decide the Dis	212	12	Sueface	200	NE. M. 19	RN; 12.	o1. II.	10. 711 John.
707-27	211	14	Surface	200	5		GII	
Bilitare	210	17	000	150		Surface	70	2
750	215	14	- A STANK	173	8	000	00	0.004
750	226	0	- 4	165	18	1000	92	4
200	223	9	- 5	175	19		120	4
10	225	7	61	205 205	24		128	8
- 11	231	8 7 7	750	205	28	1	138	6 5
10	231	7	750	205	31	750	134	J
1500	201	1,000	900	200		Base:	St 8	40 m
			000			Dase.	01 0	10 111

Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed
RN; 9. Surface 000  450  Nr. 38. 193  RN; 15. Surface 000  750  1500	315 312 317 321 31. III. 360 353 356 360 9 18 17 29 28 31 23 16 15 7 11 5 12 12 14	12 11 12 12 13 16. 7h 37m. 9 Frst 7  8 9 12  17. 12h 31m. 1 Cu 6  5 6 4 8 8 11 10 10 10 10 10 10 10 10 11 13 14  18. 7h 29m. 6 Ast 2 6 6 9 6 7 7 8 8 8	RN; 15. Surface 000  750  1050 Base: Nr. 41. 196 RN; 10. Surface 000  750  1500  2100 Base:	225 233 247 267 281 283 285 283 Cu 1 31. III. 225 210 237 246 255 277 284 288 315 324 326 330 337 340 328 Stcu 2	18. 12h 30m. 8 Cu 7 8 5 8 9 8 8 7 020 m 20. 7h 12m. 8 Stcu 1 3 3 6 7 7 5 6 6 6 7 7 8 10 13 2290 m 21. 7h 04m. 0 1 3 7 7 6 6 6 6 7 8 8 9 9 10 8 9	RN; 64. Surface 000 750 1500	225 245 254 264 273 272 273 276 287 283 292 296 299 297 298 294 297 299 300 302 31. III. 200 172 187 192 209 221 218 204 197 198 210 215 214 213 220	8 10 10 10 110 112 11 112 11 1

Wysokość Altitude Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek	Frędkość Speed
Nr. 45. 1931. III. 28 RN; 11. Surface 200 000 190 210 217 213 224 750 236 246 244 246 244 246 252 250 1950  Nr. 46. 1931. III. 26 RN; 16. Surface 180 000 191 212 238 234 227 750 227 227 234 233 1500 229 1500 Nr. 47. 1931. III. 2 RN; 15. Surface 360 000 358 357 6 7 750 10 7 750 10 7 750 10 7	9 Acu 3 5 9 11 11 9 10 9 10 11 10 12 11 11 3 12 11 11 11 11 11 11 11 11 12 11 11 11	1500  2100  Nr. 48. 193  RN; 16.  Surface 000  750  1350  Nr. 49. 193  RN; 16.  Surface 000  750  1500  3000	360 6 5 21 31 23 28 30 34 38	5 6 9 11 14 16 14 13 11	RN: 16. Surface 000 750 1500	225 266 301 316 318 335 345 346 349 355 2 7 10	13? 17? 21? 24? 30? 33?  27. 7h 07m. 3 Acu 2 3 7 7 8 8 8 8 9 9 10 9 10 27. 12h 43m. 4 Ci 3 2 4 8 11 11 10 8 8 7 6 5 4 4 3 5 7 8 9 11 9

Wysokośc Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
3000  292 8 293 8 290 8 290 8 301 315 8 325 8 312 7 4200  Nr. 52. 1931. III. 28. 7h 18m. RN; 16. 9 Acu Surface 200 9 000 214 8 225 11 239 15 245 18 249 14 750 248 13 246 16 1200  Nr. 53. 1931. III. 29. 7h 09m. RN; 16. 0 Surface 290 3 000 290 4 306 9 309 8 312 9  Nr. 54. 1931. III. 30. 7h 27m. RN; 16. 6 Acu Surface 20 7 000 346 6 9 17 13 18 600  Nr. 55. 1931. IV. 1. 7h 45m. RN; 16. 0 Surface 315 3 000 324 5 301 6 354 12 355 15 356 15 750 1 15 1050	Nr. 56. 1931. IV. 2. 7h 18m. RN; 16. 9 Stcu Surface 340 4 000 349 3 8 7 14 10 11 10 9 11 750 8 12 8 12 8 12 10 12 10 12 10 12 10 12 11 1500 10 12 1800 Base: Stcu 1910 m  Nr. 57. 1931. IV. 3. 7h 12m. RN; 16. 6 Frcu Surface C 000 329 2 1 5 351 6 360 6 750 358 7 4 6 7 6 7 7 7 1500  Nr. 58. 1931. IV. 4. 7h 12m. RN; 16. 1 Ci Surface C 000 193 3 207 5 207 6 207 5 207 6 207 5 196 5 750 170 3 146 3 109 1 81 2 32 1 1500 340 2 356 2 333 2 357 1 325 3	2250  288

Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
Nr. 61. 1931. IV. 13. 7h 34m. RN; 16. 2 Acu  Surface C  000  250 1 311 2 299 2 302 3 301 3  750  294 3 293 4 291 4 300 3 317 3 1500  339 4 335 4 346 4 354 4 354 4 350 5  2250  Nr. 62. 1931. IV. 17. 7h 05m. RN; 15. 4 Ci  Surface C  000  30 1 42 1 32 2 3 2 9 2 750  C C C C C C C C C C C C C C C C C C	3750  167	Nr. 66. 1931. IV. 22. 7h 24m. RN; 63. 10 Cist  Surface 135 9 000  148 8 157 13 164 15 176 14 177 13 750  Nr. 67. 1931. IV. 23. 7h 00m. RN; 15. 4 CI  Surface 180 4 000  188 4 200 7 210 6 207 8 211 6 750  211 8 217 8 219 8 1200  Nr. 68. 1931. IV. 23. 12h 30m. RN; 54. 2 CI  Surface C 000  C C 224 1 C 244 1 750  204 1 207 4 200 6 200 8 200 10 1500  1500  196 8 196 9 195 11 190 6 200 8 200 10 1500  196 8 196 9 195 11 190 6 190 8 2250  192 7 195 7 207 6 206 7 206 7 207 6 206 7 206 8 3000 213 8 3150

9

Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Predkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed
RN; 16. Surface 000  750  1500  Nr. 70, 19 RN; 15. Surface 000  750  1500  3000	45 55 97 104 109 107 104 103 99 94 91 86 85 82 78 31. IV. C C C C 319 340 340 314 318 316 286 284 297 299 304 295 279 299 294 284 294	24. 7h 00m. 8 Acu 2 3 4 6 8 6 6 6 6 7 7 8 8 25. 6h 55m. 3 Acu 3 4 4 5 5 5 4 4 5 5 5 4 4 7 8 26. 7h 25m. 10 Stcu 1 4 6 6 6	Nr. 72. 198 RN; 63. Surface 000  750  1500  2250  3000  Nr. 73. 198 RN; 9. Surface 000  450	45 104 123 143 139 153 149 149 157 159 163 180 190 194 209 215 192 172 177 164 170 173 186 189 182 202	28. 7h 19m. 0 3 2 5 8 8 8 6 6 5 4 4 4 3 3 2 3 3 5 4 6 4 3 2 7h 01m. 9 Frst 3 3 5 6	Nr. 74. 19 RN; 10. Surface 000  750  1350 Base: Nr. 75. 19 RN; 64. Surface 000  750  1500  4500	180 183 192 206 215 223 215 207 205 202 Cu 13	8 Acu 3 3 3 6 7 8 8 11 10

Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
2250  233	1500  237 5 229 4 241 5 248 5 246 6  2250 249 6  2400  Nr. 83. 1931. V. 9. 6h 56m. RN; 15. 4 Freu  Surface 270 2 000 261 2 281 3 284 6 280 3 277 4	Nr. 85. 1931. V. 11. 7h 22m. RN; 15. 2 Frcu Surface 340 3 000 30 1 108 2 90 3 70 3 64 4 44 7 38 8 30 10 1350  Nr. 86. 1931. V. 12. 7h 07m. RN; 15. 3 Acu Surface 180 6 000 172 2
188 6 190 6 750 184 5 176 4 181 4 184 4 198 4 1500 210 5 211 6 212 5 218 4 211 4	254 3 247 5 240 5 240 5 254 6 247 6 1500  255 7 259 5 261 6 1950  Nr. 84. 1931. V. 10. 7h 12m. RN; 15. 2 Cicu Surface 360 3 000	149 4 162 6 169 6 169 6 174 5  750  181 4 193 4 201 4 209 4 202 3  1500  166 2 99 2 66 4 104 2 140 2
225 4 224 4 215 5 2850  Nr. 82. 1931. V. 8. 12h 40m. RN; 68. 1 Frcu Surface 200 6 000  198 3 198 4 196 4 204 3 198 3 750  203 3 209 4 224 4 221 6 224 4	4 2 9 4 41 4 46 7 33 7 750  30 6 26 6 25 6 20 6 20 5  1500  16 5 8 6 7 6 344 5 333 5  2250  318 5 315 7 305 7	159 1 176 1 219 1 287 2 334 2 3000  317 2 312 2 307 4 313 5 317 4 3750  322 4 326 5 323 5 323 4 340 6 4500  337 6 334 7 335 8

Wysokość Altitude Kierunek	Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction Prędkość Speed	
RN; 66. Surface 000  750  1500  2250  Nr. 88. 1931. RN; 55. Surface 000  750  1500  2250	V. 12. 12h 35m. 6 Frcu 180 4 162 2 173 5 168 3 168 5 170 6 187 4 187 3 210 6 204 6 217 2 202 4 207 4 217 5 228 6 222 5 234 5 234 5 222 2 209 3  V. 14. 6h 54m. 3 Ci C C C 320 3 335 4 340 5 344 6 349 7 346 7 347 9 348 8 339 10 341 11 347 9	Nr. 89. 1931. V. RN; 16.  Surface 180 000  190 191 191 214 231 750  242 246 245 260 273 1500  260 272 268 292 318 2250  332 328 322 318 320 3300  316 320 319 321 325 3750  320 324 326 324 326 324 326 324 326 324 326 327 317 5250  Nr. 90. 1931. V. RN; 15. Surface 290 000  300 317 308 310 318 750	3 Ci 2 2 4 5 5 4 3 3 3 3 2 2 2 4 6 6 7 7 6 6 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 10 11 11	RN; 15. Surface 000  750	290 1  271 1 257 4 251 3 273 6 295 6  292 4 273 4 269 4 283 4 289 6  289 7 292 8 296 9 299 8 299 10  31. V. 18. 7h 16	Cu

o o o o o o o o o o o o o o o o o o o	ość ik on	osć ee sk on
Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
Wy Alti Kie Dire Spe	Wy Alti Kie Dire Prę Spe	Wy Alti Kie Dire Prę Spe
Nr. 93. 1931. V. 20. 7h 33m. RN; 10. 10 Cunb	Nr. 96. 1931. V. 24. 7h 24m. RN; 10. 4 Frcu	1500 67 46 5
Surface 225 2	Surface 250 3	46 5 45 6
178 4	000 297 3	1950
157 6	301 7 306 6	Nr. 99. 1931. V. 26. 12 <sup>h</sup> 05 <sup>m</sup> .
170 12 184 12	311 8	P; 46. 2 Cu Surface 45 3
750	750 307 11	000
166 10 173 8	299 8 300 8	37 2
171 8	304 9 299 6	48 3 71 2
169 7 164 9	279 4	750
1500	1500 276 5	84 2
154 9 161 10	268 5 1800	99 2 103 2
1950	1800	107 1 134 2
Base: Cunb? 2050 m	Nr. 97. 1931. V. 25. 7h 10m. RN; 67. 1 Cu	1500
Nr. 94. 1931. V. 21. 6h 39m. RN; 14. 2 Ci	Surface C	158 3
Surface 90 5	000 21 1	157 3 158 3 153 3 158 3 132 3
000 103 6	9 3 354 3	2250
115 10 133 8	355 4	132 3 122 3 105 3
144 8	750 356 3	
750	357 4 352 4	95 4
148 9 149 10	340 7 343 7	3000 99 6
152 10 154 10	348 8	3300 74 5
154 10	1500 349 8	Base: Cu 820 m
1500	356 9 7 8	Nr. 100. 1931. V. 27. 8h 03m.
1800	360 9 359 8	P; 47. 1 Cu Surface 360 1
Nr. 95. 1931. V. 22. 6h 54m.	2250	000 20 1
RN; 15. 7 CI	Nr. 98. 1931. V. 26. 7h 14m.	C
Surface 90 4 000	RN; 65. 0 Surface 360 2	214 1 240 1
102 4 117 8	000	750 259 1
125 9 134 12	36 1 64 3	301 1 313 1
750 143 9	45 5 51 5	323 1
146 10	750	328 1 339 2
142 9 141 8	57 5	318 1
135 10 127 8	52 4 60 4	307 2 254 2
1500 124 8	74 4 85 4	282 2
1650	1500	2250 302 1

Wysokość Altitude Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek	Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek	Direction Predkość Speed
2250  C 32 354 31 3000  121 103 99 95 172 3750  266 313 330 346 360 4500  355 16 2 3 355 5250  Nr. 101. 1931. V. P; 44.	2 2 1 3 3 5 4 2 1 1 1 2 2 2 3 3 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 3 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 2 2 2 2 2 3	Nr. 102. 193 RN; 9. Surface 000  750  1500  Nr. 103. 193 RN; 64. Surface 000	C C C 249 333 334 333 340 333 322 314 304 293 293	3 Cu 1 2 1 2 2 3 3 5 5 4 5 6	Nr. 104. 1931.  RN; 67.  Surface C  000  C  C  C  21  750  31  28  28  29  29  29  29  29  29  29  29	2 Ci  0 1  0 1  199 2  88 4  01 6  05 5  122 5  154 5  103 5  18 4  101 4  101 5  105 6
Surface 360 000 10 351 326 289 241 750 206	2 3 2 1 1	750 1500	10 340 C C C 197 C 212	1 2	30 29 30 31 3750 3900	08 5 04 5 00 5 6 6
234 209 177 188 1500 219 225 212 C	1 1 1 1 1 1 1	2250	231 262 268 274 269 274 291 276	2 2 2 3 4 3 3 2	Nr. 105. 1931. V RN; 65. Surface 20 000 17 17 15	5 Cu 5 74 3 75 3 77 2 78 1
2250 254 C C 355 38 21 350 350 2 12 3 10 11 3750	1 1 2 2 2 2 2 4 5 5 6 4	3000 3750 4350	266 269 273 290 287 280 281 282 300 300 292	5 5 5 4 5 5 6 5 7 6	750 14 10 20 21 31 1500 25 25 25 24 2250	11 2 11 1 177 1 16 1 4 2 100 2 133 4 11 5 19 5

Nr. 106, 1931, V. 30, 60 49m.   RN; 15.   1 Cu   256 6 8   144 8 8   145 277 9   157 5 5   167 6   167 7 7   175 5   176 6   177 6   177 6   177 11   179 11   179 11   179 11   179 11   179 11   179 11   179 11   179 11   179 11   179 11   179 11   179 11   179 11   170 125			
RN; 15.	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
3750 750 147 4 3000 Base: Frcu 1250 m	Nr. 106. 1931. V. 30. 6h 49m. RN; 15. 1 Cu Surface 200 3 000 234 3 257 7 278 8 277 9 274 8 750 275 8 275 8 272 8 270 8 2	3750  255	750  144 6 143 8 151 5 175 5 187 6 1500  181 5 178 5 176 6 Base: Cu 2080 m   Nr. 110. 1931. VI. 1. 7h 27m. RN; 15. 1 Freu Surface 180 3 000  146 2 131 3 157 5 165 9 168 11 750  177 11 179 11 182 10 184 9 189 8 1500 1650  Nr. 111. 1931. VI. 1. 12h 48m. P; 75. 2 Freu Surface 180 5 000  138 6 144 9 151 6 153 9 165 8 750  173 6 169 7 176 10 181 9 182 9 1500  183 10 184 9 180 8 179 7 176 10 181 9 182 9 1500  183 10 184 9 180 8 179 7 176 10 181 9 182 9 1500  183 10 184 9 180 8 179 7 178 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6 179 6 180 6

Nr. 112. 1931. VI. 2. 7h 20m. RN: 9.
RN; 9.
Base: Cu 1420 m 1500 4200

Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	kość de nek tion iość	kość Ide nek tion ość
Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
Nr. 120. 1931. VI. 7. 12h 47m.	750	750
RN; 15. 5 Cu Surface 290 3	204 4 202 6	188 8 190 11
000 302 1	207 6 207 5	190 10 200 12
300 3 294 3	1500 210 6 221 5	1350
290 3 291 3	211 7 214 8 219 8	Nr. 126. 1931. VI. 12. 12h 50m. P; 32. 10 Nbst
	221 7	Surface 315 5 000
301 4 284 3 274 3 275 3	2250 2400 222 8	309 4 308 6
1500 284 4	Base: Acu 2430 m	304 6 300 7 302 7
286 5 295 5	Nr. 123, 1931. VI. 10. 12h 41m. RN; 11. 10 Nbst	302 7 750 304 7
290 6 298 5 287 5	Surface 270 2	900 Base: Nbst 890 in
2250 282 5 272 6	264 4 265 5	Nr. 127. 1931. VI. 13. 6h 52m.
287 7	450 269 6	RN; 15. 10 Frst
282 9 273 11	Base: Nbst 380 m	Surface 315 3 000
Nr. 121, 1931, VI. 8, 7h 25m,	Nr. 124. 1931. VI. 11. 6h 56m. P; 47. 2 Ci	312 2 297 2 266 2
P; 33. 10 Stcu	Surface 225 4	450
Surface 200 4 000 191 2	207 4 220 5	D: 1000 Description
210 4 228 8	227 5 232 6 232 5	Nr. 128. 1931. VI. 13. 12 <sup>h</sup> 23 <sup>m</sup> . RN; 10. 9 Cu
231 8 239 6	750 232 5 250 6	Surface 290 1
750 243 246 8	270 7 260 5	279 5 276 5
240 7 235 6	276 5 266 5	274 6 272 6
1500 236 6	1500 261 271 7	750
242 6 244 5	280 278 8	284 3 287 2
1800 Base: Stcu 1850 m	2250 281 8	267 2 264 3
Nr. 122. 1931. VI. 8. 12h 36m.	Nr. 125, 1931. VI. 11, 12h 40m.	Nr. 129. 1931. VI. 14. 7h 12m.
P; 15. 10 Acu Surface 200 4	RN; 9. 10 Stcu Surface 200 6	RN; 16. 10 Frst
000 188 197 1	000 186 182 9	Surface 315 4 000
204 4 210 3	184 9 183 9	299 2 280 4 300
750 204 3	750 189 8	Base: St 410 m

Nr. 130. 1931. VI. 14. 12h 30m. RN; 16. Surface 315 4 000  104  105 tcu  Nr. 132. 1931. VI. 15. 13h 05m. P; 76. Surface 200 2 000  164 2 276 276	5 Ci 70 5
RN; 16.	5 Ci 70 5
302 8 304 7 3195 2 4 299 312 5 320 4 750  750  750  326 5 328 6 C C 204 4 990  Nr. 131. 1931. VI. 15. 7h 09m. P; 77. 0 Surface 70 3 000  38 2 47 3 40 11 15. 10 Frcu Surface 70 3 000  38 2 47 3 40 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9 9 9 9 9 9 11 12 15 15 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17

Wysokość Altitude Kierunek	Direction Prędkość Speed	Wysokość Alfitude	Kierunek	Prędkość Speed	Wysokość Altifude	Kierunek	Prędkość Speed
750  2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	57 8 61 8 66 8 67 8 71 7 70 8 77 7	2250  3000  Nr. 141. 193 RN; 16. Surface 000  750 Base:  Nr. 142. 193 P; 48. Surface 000  750  1500  2250  3000  Nr. 143. 19 RN; 16. Surface	220 235 226 235 236 236 237 236 281. VI. 1 290 297 286 273 286 285 31. VI. 1 315 288 282 280 273 270 271 271 272 278 281 287 279 281 273 281 273 281 273 281 273 281 273 281 273 281 273 273 281 273 273 274 275 277 278 279 279 271 279 279 271 279 279 279 279 279 279 279 279 279 279	7 7 8 8 9 9. 11h 55m. 6 Freu 5	750 1500 2250 2700 Nr. 144. 19 P; 32. Surface 000 750 1500 2250 2550	222 234 247 252 254 247 240 240 241 250 253 266 31. VI. 2 180 196 195 190 187 187 187 185 194 195 194 195 194 195 196 205 205 205 205 205 205 205 205 205 205	99944 4 3 3 3 4 4 4 5 6 6 6 7 6 6 6 6 6 6 7 6 6 6 6 6 7 8 8 8 8
	198 6 198 6 204 6 202 7 214 6	750	195 201 206 214 226	3 5 6 5 4	750	186 186 187 188 193	10 11 10 10 9

Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed
1500	197 198 200 201 203 208 211 216 . VI. 360 348 C 13 337 310 309 304 284 275 269	9 9 10 10 10 10 10	Nr. 148. 19 P; 31. Surface 000	200 224 235 266 276 272 Frcu	10 12 10 11 10 13 13 14 550 m 22. 7h 11m. 10 Frcu 5	2250 2550 Nr. 151, 19 P; 32. Surface 000	360 6 5 15 25 24 21 19 19 12 13	8 8 8 9 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12
1800 Base: S Nr. 147, 1931 P; 31. Surface 000	259 itcu 18	12 310 m	555 777 Nr. 150. 193 P; 30. Surface 000 750  1500 *) The rate o	250 236 263 272 237 233 274 278 274 275 280	1 Freu 3 3 2 3 2 3 5 6 6 8 8 8	3000 3150 Nr. 152. 19 P; 77. Surface 000		9 9 9 9 12 12 12 12 10 27. 7h 00m. 1 Cl 2 3 4 6 8 7 6 5 6 6 5 6 6

Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość	Speed Wysokość Altitude	Kierunek Direction Prędkość	Speed Wysokość Alfitude	Kierunek Direction Prędkość Speed
347 357 357 377 3 2250 6 11 25 26 28 3000 41 46 46 46 51 51 51 1 3750 43 1 4050	6 P; 29. Surface 6 000 6 78 8 750 8 1050 7 9 Nr. 156. 1 P; 31. Surface 000	271 285 276 282 293 297 300	3 Cu 3 1500 5 1800 Base 6 Nr. 158. 1 P; 32. Surfac	168 5 173 5 174 5 175 4 175 4 176 5 176 5 177 6 :: Cu 1860 m  1931. VII. 4. 7h 00m. 1 Acu ce 70 2  108 2 113 6 119 5 121 4 128 3
000  265 278 310 321 315 750  317 316 319 321 317 1500  315 320 327 1950  Nr. 154. 1931. VI. 30. 3 P; 33. Surface 290 000  296 282 281 308 298	1 Acu 1 750 1 3 5 7 7 1500 6 7 8 9 9 • • • • • • • • • • • • • • • • •	C C 206  242 242 2442 254 300 308  309 316 313 299 289 288 289 290 286 1 286 1 288 1  1931. VII 3. 7	P; 31. Surfac 000  7 8 00 1 1 750 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	122
750 277 900	9 750	173	2700	86 8 95 9

						in the same		
Ść	A u	·o	ść	A L	, o	ść	* =	, <sub>U</sub>
Wysokość Altitude	Kjeninek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek	Predkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek	Prędkość Speed
/ys	jeri	pee	/ysc	ire	pee	/ysa	ired	red
2 4	XU	D 0	24	X U	D S	2 4	XU	S
31. 400 40	04 4111	0 55 11 -	N. 100 10	04 3/11	0 71 04-	1500		
Nr. 160. 19 P; 30.	31, VII	6. 7h 11m. 8 Acu	P; 30.	31. VII	. 8. 7h 34m. 7 Cist	1500	220	15
Okarlana	0.00	Surface	Surface	160	6	Section 2	218	15
Surface	360	2	000			1000	219 219	19 17
000	22	1	à	147	9		219	16
01	68	6	6	146 147	10	2250		
12	67 71	10 9	1 2	159	12	Nr. 165. 19	31. VII.	12. 7h 14m.
740	68	8	750	166	13	P; 30.		10 Nbst
750	0.7	i senti	0	171	12	Surface	200	2
90 Th 10m	67 70	8 7	11	178 178	12 11	000	233	2250
20 A ct	71	8	12	178 176	11	ā	248	6
1,500	74 74	7 9	1500	176	11	9500	260	3 6 6 6
1500		000	1000	182	9	5	265 263	6
1 -	72	8	1800	185	8	750	000	0001
\$250	69 71	8 8 9 8	1000			8	260 261	7 7
B and and	72	8	Nr. 163. 19	31. VII	. 9. 6h 48m.	1050		2300
2050	74	7	P; 31.		0	Base:	Nbst 1	000 m
2250			Surface	200	3	ANTEN SOM.		
N. 101 10	201 1/11	7 7h 10m	000	227	3		31. VII.	13. 7h 16m.
1.1	931. VII	7. 7h 18m.	Sorters	234	6	P; 31.	050	10 Frcu
		9 Acu	Dileo.	237 240	9 9	Surface 000	250	3
Surface	C		-01	240	9	000	268	3
000	156	1	750	234	0	5	278 295	3 3 3
8	208	2		231	8	- 0	308	0271
1	200 178	2 2 3 2	117703	224	9	750	307	3
men or po	170	2	19 Th Other	230 231	11	750	333	3
750	161	0	1500			6	5	3 5
2	161 160	2	E.	234 230	11 10		16 18	3 4
12	143	2 2 2 3 2	1800	201	000	1500	35	3
- 8	150 138	2	Nr 164 10	31 1/11	10. 6h 56m.	1500	33	4
1500			P; 76.	or. vil.	2 Cicu	1000	51	3
Ď1	133 130	1	Surface	180	4	1800 Base :	C" 1	050 m
U	164	1750	000	201	750	Dase .	Cu I	000 111
8	198 200	1	- 2	204 215	4 7	N= 167 16	21 1/11	14. 7h 16m.
2250	200	1	8	226	11	P; 31.	31. VII.	
2200	198	1	7	220 220	11 12	Surface		2
	201 216	1 2	750			000		
8 -	238	1		223 226	12 12		150 139	2
2000	190	2	8	229	12	<u>+</u>	146	3 5 3
3000	184	4	0	230	13		142 148	3 3
3150	101	2250	1500	224	15	750	140	torel

								-
Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek	Prędkość Speed
P; 33. Surface 000  750  1500  2250 2400	90 125 127 C 137 C 137 144 157 207 238 258 271 271 271 253 262 253 245 31. VII. 225 213 220	2 3 2 1 1 1 3 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Nr. 170. 198 P; 33. Surface 000  1500  1500  Nr. 171. 198 P; 32. Surface 000  750  900 Base: Nr. 172. 198 P; 30. Surface 000  750  1500	20 85 121 151 174 176 171 167 174 182 185 185 185 189 31. VII. 225 234 233 233 238 245 244 Cu 9	7 Cu 5 6 10 10 12 10 9	P; 30. Surface 0000  750 Base: Nr. 174. 19 P; 33. Surface 000  750  1500	225 188 196 205 213 226 Cu 7 031. VII. 2 225 207 185 193 213 224 236 232 231 229 225 227 226	19. 7h 29m. 4 Freu 5 4 6 9 10 12 750 m 20. 7h 10m. 2 Acu 4 4 4 4 3 8 11 11 12 11 11 9 9 9 8 8 8 23. 7h 10m. 4 Freu 2 3 5 8 9 10 9 8 8 8 8 9 10

ość ek on	ość le ek on ść	ość le ek on
Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
Wy Wy Alti	Wys Alth Kie Dir Spe	Wy All Kie Din Pre Spe
No. 176 1021 VII 04 7h 10m	No. 170 1001 VIII OF Ch FCm	N. 100 1001 VII 07 75 10m
Nr. 176. 1931. VII. 24. 7h 10m. P; 33.	Nr. 178. 1931. VII. 25. 6h 56m.	Nr. 180. 1931. VII. 27. 7h 12m. P; 33. 9 Cu
Surface C	Surface 45 1	Surface C
000	000	192 1
158 3	101 3 112 6	192 4 193 3
163 1	112 6 114 5 110 5 111 6	190 3
158 1 750		750
177 1 C	750 110 5	134 4 143 5
218 1	105 6 98 7	143 5 147 5 154 6 177 5
297 1 356 2	93 7 89 8	1500
1500 35 1	1500	186 6
7 3	88 7 92 7	182 6 192 6
347 4 1950	95 7 94 8	194 7 200 8
	2100	2250
Nr. 177. 1931. VII. 24. 12h 44m. P; 78. 1 Frcu	0770	202 8
Surface 315 2	Nr. 179. 1931. VII. 26. 7h 02m.	2550
000 C	P; 76. 6 Ci Surface 70 1	Nr. 181, 1931, VII. 28, 7h 15m. P; 30.
C 11 1	000	Surface C
65 2	103 1 126 5	000
750 30 1	127 8	195 • 6
53 2 92 2	120 10	200 5 222 4
53 2 92 2 72 2 56 3 55 3	750	750 229 5
55 3	120 12 129 9	236 4 238 4
1500 55 3	130 9	253 4
40 3 31 2	138 8	254 4 259 4
35 3	142 9 151 8	1500 262 4
2250	156 9	284 5 283 7
40 3 36 3	158 10 154 9	288 6
40 3 36 3 29 3 17 3 27 3	2250	2250 286 6
27 3	143 7	301 4 323 4
3000 27 3	143 8 145 7	302 4 296 3
27 3 24 2 31 2 30 2	3000	3000 287 4
	149 6	
3750	143 8	282 4 278 5 272 5
36 3 32 2	145 8 143 7	267 8 257 6
4050	3750	3750
	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	The second secon

Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość	Speed Wysokość Altitude	Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction Prędkość Speed
Nr. 182. 1931. VII. 29. P; 32.  Surface 135 000  144 152 162 158 152 750  149 148 144 140 138 1500  146 142 133 133 137 2250  Nr. 183. 1931. VIII. 1. P; 29. Surface C 000 125 125 115 110 111 750  122 124 128 131 132 1500  Nr. 184. 1931. VIII. 2. P; 33. Surface C 000  98 135 124 122 126 750	3 Ci 2 3 4 1500 6 6 6 6 6 7 8 6 6 3000 4 6 5 6 3750  6 1500 4 6 5 7 8 6 1500 4 6 1500 4 6 1500 4 150	125	P; 31. Surface 000  750  1500  1800  Nr. 187. 1931 P; 31. Surface 000  750  1500  2250	VIII. 4. 7h 26m. 7 Cu 20 3 39 3 66 5 70 7 70 4 55 5 33 3 27 3 29 4 23 4 26 4 28 5 23 5  VIII. 5. 7h 19m. 5 Clcu 290 5 305 3 318 8 322 9 324 10 327 10 331 11 339 11 343 11 340 11 339 10 341 12 338 10 334 10 337 10 331 11 343 11 340 11 341 12 338 10 334 10 337 10 341 12 338 10 341 12 338 10 341 12 338 10 341 12 338 10 341 12 338 10 341 11 340 11 340 11 341 11 340 11 341 10 343 10 344 10 333 9 339 11 341 10 343 10 344 10 334 10 334 10 334 10 334 10 334 10 334 10 334 10 334 10 334 10 334 10 334 10 334 10 334 10 335 9 339 11 341 10 343 10 347 11 344 12

3,50	256	sć n n
Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
7So ittu ittu iecr iec eec	rso tiftu eru eec eec	yso titu titu eeru eec
Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
		and the state of t
750	Nr. 192. 1931, VIII, 11, 6h 57m.	Nr. 194. 1931. VIII. 13. 6h 59m.
351 7	P; 31. 10 Stcu	P; 31. 8 St
353 8 357 9	Surface 340 2	Surface 270 3
1200	000 C	000 278 1
0 1 200		287 4
Nr. 189. 1931. VIII. 7. 6h 59m.	333 3	276 3
P; 30. 5 Cu	326 2 C	264 4 263 4
Surface 135 4	750	750
150 5	224 2 241 2 254 3 257 4	246 4 237 5 224 3 216 3 230 4
178 8	241 2 254 3	224 3
185 8	257 4	216 3
178 8 180 9	1500 236 4	230 4 1500
750	225 4	225 3
186 8 188 8 195 8 197 7	228 7	231 4
195 8	222 8 221 8	210 4
	219 8	210 4 199 5 200 6
1500 214 6	2250	2250
214 9	Base: Stcu 2290 m	192 5
219 8	Nr. 193. 1931. VIII. 12. 6h 38m.	196 6 195 6
1950	P; 31. 5 Acu	199 6
Base: Cu 2060 m	Surface C	2850
2000 111	000	Base: St 350 m
Nr. 190. 1931. VIII. 9. 6h 59m.	70 1 82 1	Nr. 195. 1931. VIII. 14. 7h 01m.
P; 29. 7 Stcu	317 1	P; 30. 9 Steu
Surface 200 3	291 2 274 2	Surface 180 6
000	750 274 2	000
205 6	278 3	183 5
206 6	278 282 3	186 187 9
205 6 206 6 211 8 218 8	278 3 278 3 282 3 286 3 287 3	186 8 187 9 191 8
750	1500 287 3	197 7
222 9 228 10	287 3	750
228 10 231 12	293 3	Base: Stcu 850 m
238 10	287 3 293 3 292 3 297 3	Nr. 196. 1931. VIII. 15. 7h 02m.
244 9	308 3	P; 30. 8 Stcu
1500 256 10	2250	Surface 270 4
1650	303 3 286 3	000
EL THOMAS	286 4	272 3
Nr. 191. 1931. VIII. 10. 7h 00m.	270 3	269 6 280 7
P; 33. 10 Nbst Surface 200 5	3000 262 4	295 7
000	260 4	750 299 8
192 5	255 5 240 6	303 9
204 8 221 10	228 6	301 10
230 10	230 6	301 11
600	3750 207 8	300 10 304 8
Base: Nbst 650 m	3900	1500
1		

Wysokość Altitude	Kierunek	Prędkość Speed	Wysokość Altifude	Kierunek	Prędkość Speed	Wysokość	Kierunek Direction	Prędkość Speed
P; 30. Surface 000  750  1500  2250  3000  Nr. 198. 19 P; 31. Surface 000  300  Base:	31. VIII.  C 210 258 248 242 243 244 246 249 253 261 264 260 258 259 253 245 240 244 225 241  331. VIII 331. VIII	10 Frst 1 2 3	P; 30. Surface 000  750  1500  2250  2550  Nr. 201. 19: P; 31. Surface 000  300 Base:	C 107 124 137 129 93 C 139 115 92 204 240 228 226 242 251 247 247 31. VIII.	9 10 11 11 10  25. 7h 19m. 8 Acu  2 4 4 2 1 1 1 1 1 2 2 3 5 5 5 5  29. 7h 12m. 10 Frst 7 5 9  350 in  30. 6h 48m. 10 Stcu  1 4 7 10 9	Nr. 203. 1 P; 76. Surfa 000	6 7 6 7 6 354 1 0 358 0 e : Stcu ) de : St	12 10 9 6 6 6 6 1680 m . 31. 7h 15m. 1 Freu 2 1 4 6 6 7 7 8 8 8 8 10 7 8 9 9 9 11 11 10 10 10 11 11 10 10 11 11 10 10

Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
Nr. 204. 1931. IX. 1. 7h 06m. P; 77. 1 Ci  Surface C 000  200 3 216 5 220 4 218 4 219 5 750  220 3 224 4 251 3 263 6 265 5 1500  269 4 296 4 300 4 287 4 283 4 2250  284 3 289 3 297 3 283 3 285 3 3000  292 3 278 4 271 3 267 7 283 7 285 5 303 6 295 6 285 5 4500  286 7 287 7 288 6 6000  286 7 287 7 288 6 288 6 6000	6750  262 5 257 5 290 4 293 7 281 7  7500  273 8 251 6 254 8 256 8 255 6  8250  246 9 251 9 255 9 257 9 255 8  9000  251 10 243 11 244 11 246 12 242 14  9750  238 13 242 13 244 15 239 14 245 15  10500  Nr. 205. 1931. IX. 1. 12h 57m. P; 77. 1 Ci Surface 250 3 000  221 3 215 5 210 4 259 3 272 4  750  243 6 251 6 250 7 241 7 238 8  1500  246 7 238 6 251 6 250 7 241 7 238 8  1500	2250  231 238 5 236 5 220 4 248 5 3000  236 6 235 5 242 3 239 3 258 4  3750  260 7 276 6 274 7 288 5 267 7 4500  275 267 6 263 6 270 7 5250  257 251 6 6000  251 249 6 255 7 251 6 6000  251 249 6 255 8 271 251 6 6000  256 8 271 11 258 9 260 8 271 11 258 9 260 8 271 7 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8

Wysokość Altitude Kierunek	Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
P: 78. Surface 000  750  1500  2250  3000  3750  4050	. IX. 2. 6h 57m  1 Act 200 2  195 3 225 5 230 6 230 7 240 7 240 7 241 6 248 6 247 7 252 8 254 9 254 10 261 9  237 7 245 8 254 8 255 8 261 8  260 8 252 8 246 8 252 8 246 8 244 9 243 8 244 9 243 8 244 9 243 8 244 9 243 8 244 9 243 8 244 9 243 8 244 9 243 8 246 8 247 7  180 3  196 5 217 9 215 12 213 13 226 14 230 13 230 10 234 11	Nr. 208. 1931. IX. 4. 7h 00m. P; 32. 6 Cist  Surface 180 5 000 177 8 185 12 202 14 200 18 209 19 750 204 20 214 19 206 17 210 15 205 16 1500 205 17 209 18 213 18 206 19 206 19 2250  Nr. 209. 1931. IX. 5. 7h 10m. P; 31. 8 Freu Surface C 000 111 3 128 7 126 12 154 11 174 11 750 166 10 164 14 167 12 173 11 174 11 750 166 10 164 14 167 12 173 11 180 12 1500 186 13 189 12 190 14 194 14 194 14 194 14 194 13 2250 190 11 2400  Nr. 210. 1931. IX. 8. 7h 15m. P; 32. 10 Frst Surface 250 3 000 237 5 253 6 273 6 284 10 278 10	750  280 11 267 8 267 8 267 8 267 8 267 8 1500  282 8 1650  Base: Frst 500 m   Nr. 211. 1931. IX. 9. 7h 18m. P; 31. 10 Frst Surface 200 6 000 215 6 227 7 300 Base: Frst 300 m  Nr. 212. 1931. IX. 10. 6h 57m. P; 30. 10 Nbst Surface 200 4 000 221 8 226 10 239 12 250 12 247 12 750 243 14 237 18 235 17 234 20 1350  Nr. 213. 1931. IX. 11. 6h 55m. P; 31. I Steu Surface 225 3 000 222 3 266 8 270 11 268 12 267 11 750 261 12 265 13 1500 261 14 267 14 265 13 265 13 265 14 265 13

cość de nek ion	tość de iek ion	tość de tek ion
Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
NA NO GO	NA AU FO	NA NO GO
Nr. 214. 1931. IX. 13. 7h 10m.	Nr. 218. 1931. IX. 24. 6h 52m. P; 32. 8 Frst	750 355 13
P; 76. 1 Cu Surface 290 6	Surface 45 13	355 12 356 16
000	000 148 7	356 15 357 17
294 5 304 9	300 161 11	1500
308 13	Base: Frst 390 m	355 14 1650
307 15 312 16	Nr. 219. 1931. IX. 25. 7h 13m.	Base: Frcu 1250 m; Stcu 1730 m
316 18	P; 33. 6 Frst Surface 360 10	Nr. 222. 1931. IX. 29. 7h 15m.
314 19 320 20	000 19 5	P; 32. 9 Cicu Surface C
1200	22 11	000 285 2
Nr. 215. 1931. IX. 15. 7h 24m.	24 11 38 17	291 5 295 4
P; 30. 9 Frst	39 14 750	300 4
Surface 225 7	38 14 37 14	750 301 4
000 240 5	38 14	300 5 293 4
254 12 265 14	36 18 35 17	306 319 4
276 13 277 13	1500	1500 328 5
750	34 13 35 12	325 323 6
Base: Frst 520 m	36 12	317 6
Nr. 216. 1931. IX. 21. 7h 09m.	2250	324 8 327 8
P; 32. 8 Cu	27 13 30 15	324 7
Surface 315 2	2550 Base: Frst 250 m	313 8 325 9 326 8
000 333 1		320 8
16 5	Nr. 220. 1931. IX. 26. 7h 08m. P; 31. 9 Frst	3000 316 8
15 7 8 6	Surface 360 8	325 8
750	000 350 7	332 9
357 4	352 11 357 17	3750
360 3 356 5	358 17	331 7 319 8
1200 Base: Cu 1250 m	Base: Frst 570 m	4200
School St. William Vanded Bradition	Nr. 221. 1931, IX. 27. 7h 17m.	Nr. 223, 1931. IX. 430, 7h 38m.
Nr. 217. 1931. IX. 22. 7h 18m. P; 31. 9 Frst	P; 30. 8 Frcu	RN; 16. 4 Acu
Surface 360 2	Surface 315 6	Surface 20 4
000	331 6 333 6	6 3 5 5
7 1 27 3	337 10 349 11	5 5
300	352 12	23 6
Base: St 150 m	750	750

Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
750  24 8 30 9 27 9 19 10 11 12 1500  Nr. 224. 1931. X. 1. 6h54m. RN; 11. 1 Cu Surface C 000  42 2 78 5 53 6 40 7	3750  349 8 349 8 12 10 5 11 3 12 4500  1 12 360 11 360 14 4 14 5100  Nr. 226. 1931. X. 5. 7h 00m. P; 75. 7 Acu	Nr. 229. 1931. X. 13. 7h 15m. P; 31. 9 Stcu Surface 225 1 000 214 3 222 4 229 4 218 3 213 4 750 Base: Stcu 720 m  Nr. 230. 1931. X. 14. 7h 20m. P; 33. 9 Stcu Surface 200 · 5
750  34 7 38 8 43 8 53 8 55 6	Surface 270 1 000 300 3 319 6 317 7 318 7 318 8 750	750  200 6 221 10 240 9 245 12 243 12 750  240 12 240 13 242 14
Nr. 225. 1931. X. 2. 6h 50m. RN; 16. 0 Surface C 000 209 3 238 5 237 5 343 5 750	308 9 312 12 324 12 325 11 326 12 1500 334 12 341 13 344 14	1200 Base: Stcu 1190 m  Nr. 231. 1931. X. 15. 7h 03m. P; 74. 1 Freu Surface 360 3 000 336 5 353 9
246 5 252 5 255 4 262 4 288 4 1500 298 6 305 6 301 8 303 9	Nr. 227, 1931, X. 11, 7h 34m, P; 31. 8 St Surface 270 7 000 290 3 278 7 300 Base: St 250 m	3 10 359 12 1 13 750 358 16 360 15 6 13 4 14 1500 5 11
311 8 311 6 322 7 328 6 322 6 322 6 331 8 3000 338 9 343 8 345 6 1 6 1 6 355 8	Nr. 228. 1931. X. 12. 7h 20m. RN; 11. 10 Stcu  Surface 225 3 000 245 5 264 9 295 9 299 8 296 10 750 Base: Stcu 820 m	1800  Nr. 232. 1931. X. 16. 7h 03m. RN; 16. 1 Acu Surface 225 2 000  255 6 296 10 302 10 312 11 750

s s s s s s s s s s s s s s s s s s s	ŠĆ Č	ść n c ċ
Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed
Vys Mitit Gerr Jire Pręd	Vys Mitit Ger Ger Ger Ger Ger Ger Ger Ger Ger Ger	Vys Mitit Gier Dire Pred
24 37 1 110		>4   71   17 0
750	750	750
314 9 318 10	212 13 217 13	155 22 157 20
325 9	226 12	157 17 158 14
322 10 336 7	222 11 228 11	160 14
1500	1500 240 12	1500
Nr. 233. 1931. X. 20. 7h 08m.	229 12	158 14 157 15
P; 31. 8 Stcu	239 16 233 17	163 15
Surface 180 7 000	2100	2250 161 17
205 8 218 15	Base: Stcu 2240 m	Nr. 238. 1931. X. 30. 7h 16m.
228 20	N. 000 1021 V 07 75 17	RN; 16. 1 Acu
228 19 252 20	Nr. 236. 1931. X. 27. 7h 15m. RN; 16. I Acu	Surface 225 9
750	Surface 315 1	231 14
248 22 247 24	000	242 11 252 16
1050 Base: Stcu 1050 m	343 3 5 6	266 16 265 15
Base. Sted 1000 iii	14 8	750
Nr. 234. 1931. X. 23. 7h 23m.	16 10	267 11
P; 32. 10 Ast Surface 200 5	750	268 10 266 13
000 211 7	15 10	1500
227 13	9 11 359 11	269 17
242 19 245 20	359 10 1500	1650
750 247 18	8 12	Nr. 239. 1931. X. 31. 7h 26m.
245 17	6 13 9 14	RN; 11. 9 Stcu Surface 45 3
248 17 248 17	9 14	000 84 4
253 20 253 17	2250 8 16	87 8
1500	4 17 3 17	67 8 52 8
252 17 252 14	7 18	750 60 9
239 12 237 13	2 19 358 14	56 10
238 13	3000 359 18	55 10 55 9
2250 245 13	3150	56 6 48 3
2400	Bace: Und 720 m	1500 61 3
Nr. 235. 1931. X. 24. 7n 26m.	Nr. 237. 1931. X. 28. 7h 24m. P; 33. 8 Acu	80 5
RN; 15. 7 Stcu	Surface 135 3	86 5 23 8
Surface C 000	000	2250 22 5
175 2 172 8	136 6 142 11	50 5
176 13	150 16	55 6 74 4
190 13 207 12	154 16 155 20	81 5
750	750	3000 50 3

		14171 114	12000				
Wysokość Altitude Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek	Prędkość Speed
Nr. 240. 1931. XI RN: 16. Surface 290 000 324 353 355 340 750 358 358 350 358 357 356 357 356 357 356 357 357 359 3750 3900  Nr. 241. 1931. X RN: 16. Surface 200 000 216 254 241 750 269 1050  Nr. 242. 1931. XI P; 32. Surface 180 000 184 194 197 198 750	1 Acu 1 3 4 4 5 6 7 6 7 9 10 11 11 12 11 12 11 13 14 15 17 15 18 18 18 15 15 15 4 7 10 8 10 10 14 15	P; 34.     Surface	180  154 152 160  St 4  931. XI  160  147 148 158 171  Frst 7	9. 7h 18m. 10 Frst 8 8 12 14 17 720 m 21. 7h 33m. 10 Frst 2 4 7	Nr. 246. 19 RN: 10. Surface 000  750 Base: Nr. 247. 193 P: 79. Surface 000  750  1500  3750 3900  Nr. 248. 193 RN: 15. Surface 000  750	90 158 103 122 114 125 Frst 45 45 108 120 121 161 179 173 164 168 167 171 179 180 172 163 163 163 161 165 165 165 165 165 165 165 165 165	0 3 2 4 4 4 5 6 8 9 9 9 9 8 10 10 10 10 11 14 15 16 14 12 13 10 11

Wysokość Altitude Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed	Wysokość Altitude	Kierunek Direction	Prędkość Speed
750  258 248 248 252 225 C  1500  C 140 140 85 60 2250 58 2400  Nr. 249. 1931. XI. 2 RN; 16. Surface 20 000  148 157 140 750	5 Ci 2 ———————————————————————————————————	2250 3000 3750 4500	105 98 95 80 76 74 70 70 60 52 43 35 46 34 28 33 12 9 8 7 6	8 9 10 8 9 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 9 7 10 9 12 10 12 14 15 17 16 18 18 18	Nr. 251. 193 RN ; 14.  Surface 000  750  1500  2250	180 205 217 287 309 311 314 308 301 302 307 320 330 337 342 353	30. 12h 37m. 10 Ast 3 3 4 5 6 7 9 8 9 11 11 10 12 13 12 11 11 13 13
133 133 128 127 126 1500 105 102 91 1950 Nr. 250. 1931. XI. 28 P; 73. Surface 90 000 123 124 126 134 132 750 124 121 111 110 104	12 10 8 9 8 8 8 9 8 8 9 8 8 9 8 9 8 9 9 9 9	5250 6000 6750 7500 8250 8550	8 5 360 4 360 4 351 352 356 343 359 346 343 352 355 346 340 351 343 344 343 344 343 344 343 344 343	18 18 19 19 18 19 17 16 20 17 18 16 18 19 18 16 18 19 18 18 17 19 20 19 16 21	Nr. 252. 19 RN; 16. Surface 000  750  1500  2250	180 136 143 144 155 174 179 166 170 174 157 145 138 134 127 114 115 108 86	2. 7h 30m. 4 Steu 1 5 11 11 9 7 5 3 3 4 6 6 6 4 3 4 5 4

Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed			
Wysokoś Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed	Wysokość Altitude Kierunek Direction Prędkość Speed			
Nr. 253. 1931. XII. 3. 7h 19m.	Nr. 257, 1931. XII. 14. 7h 32m.	Nr. 261. 1931. XII. 27. 7h 40m.			
RN; 14. 0 Surface 200 1	RN; 10. 10 Frst Surface 315 10	RN; 16. 9 Frcu Surface 225 4			
000 170 182 17	000 317 312 12	000 237 259 12			
194 15 197 15 192 16	318 12 325 13 328 20	277 16 281 16 280 17			
750 193 12	750 335 19	750 282 16			
194 12 191 8 198 8 194 8	336 24 1050	900			
1500	Nr. 258. 1931. XII. 18. 7h 36m. RN; 10. 10 Steu	Nr. 262. 1931. XII. 29. 7h 39m. RN; 16. 7 Cu			
176 6 173 6	Surface 340 3	Surface 225 8 000 241 11			
174 5 164 6	000 322 348 6	240 20 249 9			
146 5	13 6 25 6 19 7	258 10 252 16 750			
Nr. 254. 1931. XII. 4. 7h 18m.	750 17 8	Base: Cu 880 m			
Surface 180 5	16 8 1050 Base: Stcu 1160 m	Nr. 263. 1931. XII. 30. 7h 38m. RN; 15. 9 Steu			
170 8 173 15 178 22	450 A	Surface 200 2 000			
186 26 188 25	Nr. 259. 1931. XII. 19. 7h 32m. RN; 10. 10 St	211 6 224 12 228 11			
750 Nr. 255. 1931. XII. 4. 12h 40m.	Surface 225 4 000	237 12 242 12			
P; 72. 0 Surface 180 10	235 6 269 12 278 14	750 238 12 238 12			
000 174 8	286 14 286 13	236 13 238 12 245 13			
170 8 180 16 190 23	281 12 284 11	1500 245 15			
750	1200 294 11	1800 250 11			
Nr. 256. 1931. XII. 12. 7h 32m. RN; 10. 10 St	Nr. 260. 1931. XII. 22. 7h 24m. RN; 10. 10 St	161 5.4. SH			
Surface 270 2 000	Surface 315 3	750 104 9			
248 3 253 5	325 6 310 6 300	e un i			
Base: St 400 m	Base: St 410 m	iso au odar			

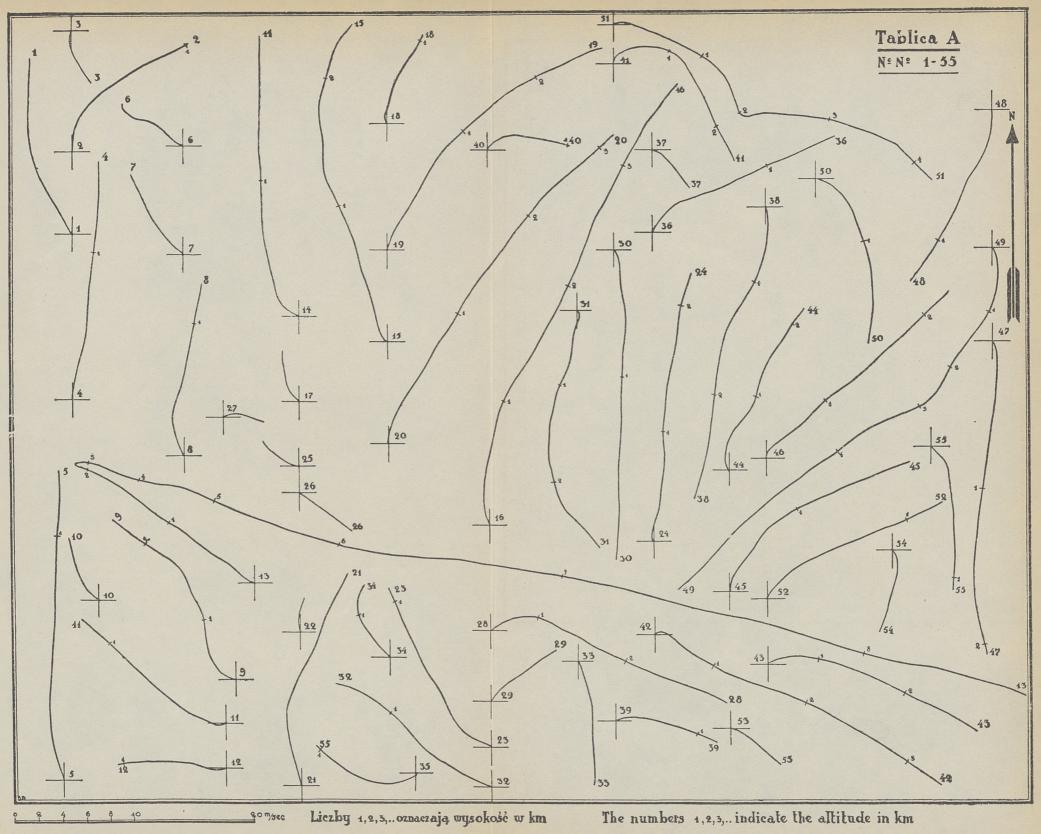
1931.

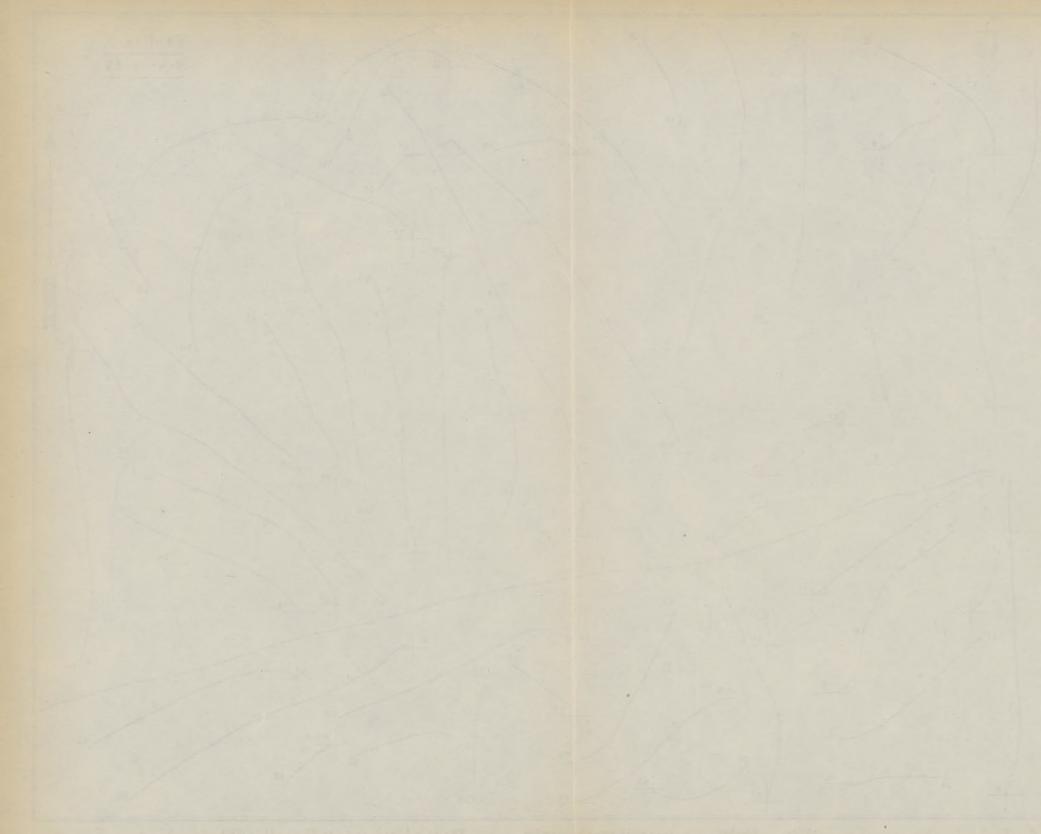
Bases of the clouds.

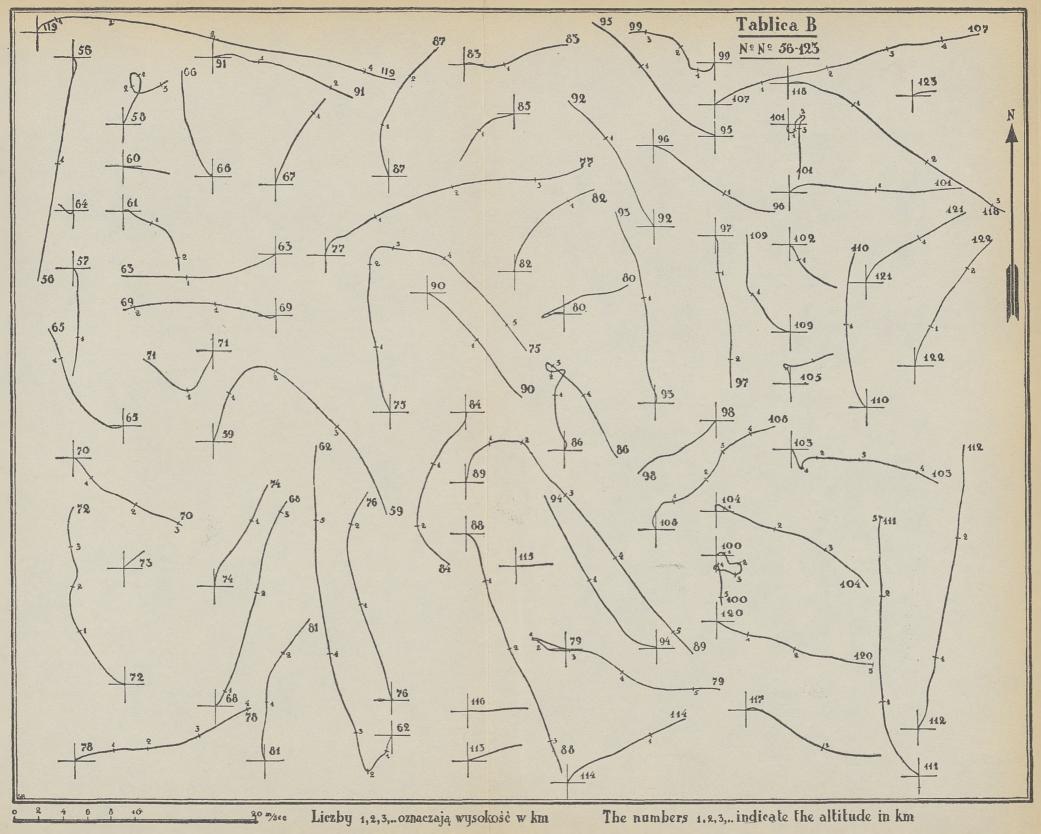
	awy Cililiut.			13	01.			363 01	the cr	
Nr.	Data i godzii Date and ho	4-4	Podstawa B a s e	Zachmurzenie Cloud amount	Nr.		Data i godzina Date and hour		Podstawa B a s e	Zachmurzenie Cloud amount
1	I 2 7	37 Nbst	420	10	46	V	1 7 36	St	200	10
2	3 7	30 St	360	10	47		2 7 01	Frst	510	9
3	4 7	31 St	270	10	48		3 7 07	Cu	1390	8
4	8 7	32 Stcu	760	10	49		6 7 27	St	70	10
*5	I 9 7	39 St	490	10	50		20 7 33	Cunb?	2050	10
*6 *7 8 9	I 10 7 11 7 12 7 15 7 I 16 7	32 St 30 St 53 St 25 St 35 St	90 240 210 640 260	10 10 10 10 10	51 52 53 54 55	V V VI VI	26 12 05 31 12 30 1 12 48 3 7 21 3 12 22	Cu Cu Freu Freu Cu	820 2080 1250 780 1420	2 9 2 2 6
11	I 20 7	48 Frst	900	10	56	VI	5 6 48	Freu	700	4
12	23 7	26 Ast	1520	5	57		6 7 04	Steu	1500	9
13	25 7	37 St	500	10	58		8 7 25	Steu	1850	10
14	27 7	49 St	170	10	59		8 12 36	Acu	2430	10
15	I 28 7	39 Stcu	1460	10	60		9 7 27	Nbst	280	10
16	I 29 7	33 St	170	10	61	VI	10 7 30	St	200	10
17	30 7	20 Stcu	840	9	62		10 12 41	Nbst	380	10
18	I 31 7	25 Stcu	1470	10	63		12 7 15	St	150	10
19	II 3 7	24 St	660	10	64		12 12 50	Nbst	890	10
20	II 7 7	32 St	450	10	65		13 6 52	St	480	10
21	II 9 7	28 Stcu	1050	9	66	VI	14 7 12	St	410	10
22	11 12	36 St	200	10	67		14 12 30	Stcu	1080	10
23	12 7	31 St	310	10	68		15 13 05	Frcu	1530	8
24	18 7	56 St	840	10	69		16 7 30	Nbst	260	10
25	II 19 7	27 St	270	10	70		19 7 10	Frst	240	10
26	II 20 7	34 St	120	10	71	VI	19 11 55	Freu	600	6
27	21 7	30 St	110	10	72		21 7 25	Steu	1810	10
28	22 7	50 Frst	390	10	73		21 12 47	Steu?	3550	10
29	23 7	46 St	180	10	74		22 7 11	Freu	880	10
30	II 27 7	30 St	200	10	75		25 7 28	St	290	10
31	II 28 7	16 Frcu	460	2	76	VII	3 7 06	Cu	1860	9
32	II 28 12	58 Frcu	760	3	77		12 7 14	Nbst	1000	10
33	III 2 7	38 Stcu	780	9	78		13 7 16	Cu	1050	10
34	7 7	25 St	1500	10	79		15 7 14	Nbst	370	9
35	III 10 7	22 St	290	10	80		17 7 13	Cu	980	7
36 37 38 39 40	III 18 12 19 7 III 20 7 IV 2 7 IV 5 7	30 Cu 27 Frst 12 Stcu 18 Stcu 12 St	1020 260 2290 1910 300	8 9 8 9 10	81 82 83 84 85	VII VIII VIII	19 7 29 21 7 07 31 7 26 7 6 59 10 7 00	Cu Nbst St Cu Nbst	750 280 80 2060 650	4 10 10 5 10
41	IV 12 7	51 Frst	340	10	86	VIII	11 6 57	Steu	2290	10
42	16 7	32 St	250	10	87		13 6 59	St	350	8
43	19 7	15 St	310	10	88		14 7 01	Steu	850	9
44	26 7	25 Stcu	2010	10	89		15 7 02	Steu	2000	8
45	IV 27 7	17 St	190	10	90		18 7 04	St	320	10

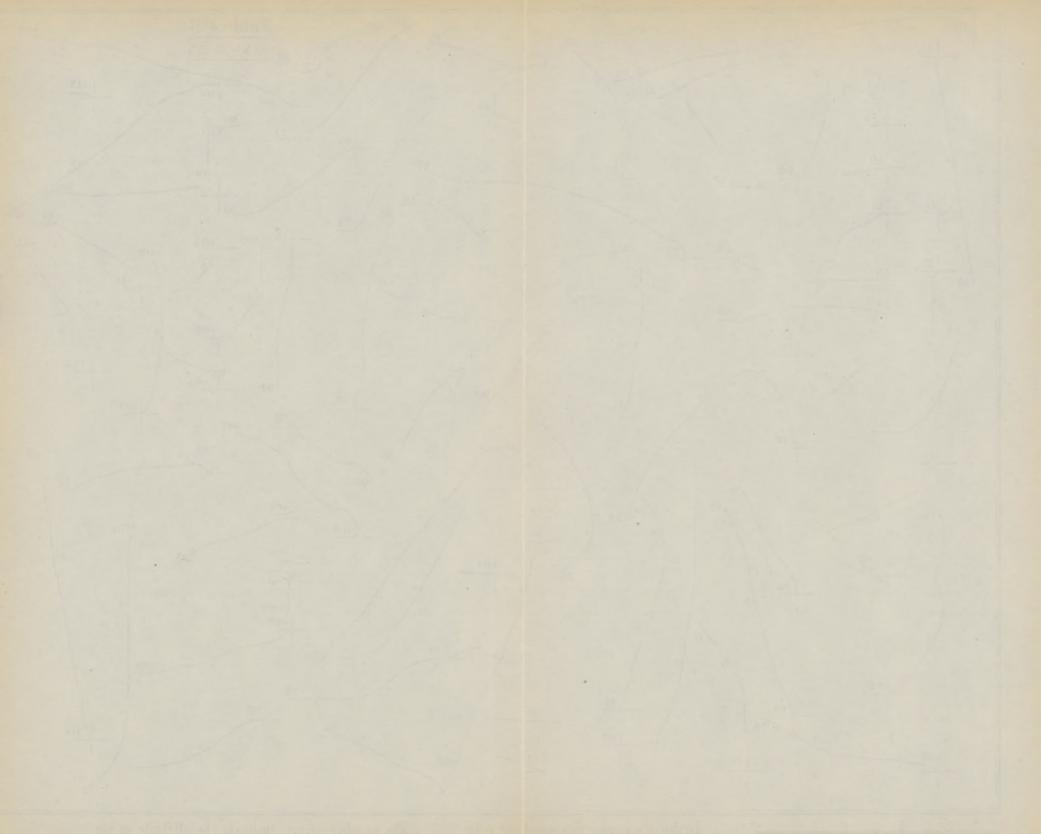
\* See: page 2

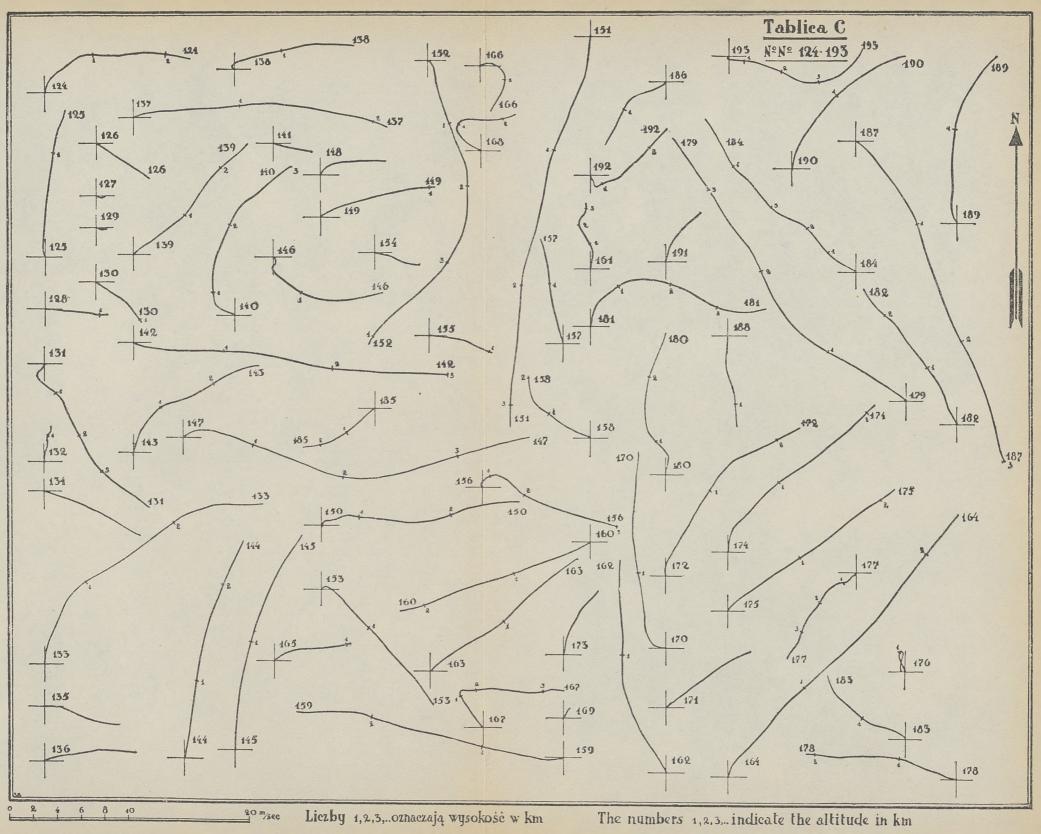
Nr.		i go and			Rodzaj chmur Cloud form	Fodstawa Base	Zachmurzenie Cloud amount	Nr.		i go			Rodzaj chmur Cloud forni	Podstawa B a s e	Zachmurzenie Cloud amount
91 92 93 94 95	VIII	20 22 28 29 30	6 7 7 7 6	57 00 34 12 48	St Frst Stcu Frst Stcu	400 200 660 350 1680	10 10 10 10 10	126 127 128 129 130	X XI	29 3 4 7 8	7 7 7 7 7	32 35 33 16 12	St St St St St	160 50 120 70 480	10 10 10 10 9
96 97 98 99 100	1X IX	6 8 9 12 15	7 7 7 7 7	27 15 18 15 24	Freu Frst Frst Steu Frst	490 500 300 920 520	10 10 10 10 9	131 132 133 134 135	XI	9 10 12 16 18	7 7 7 7 7	18 23 22 22 22 33	Frst St St Frst Frst	720 470 490 210 310	10 10 10 10 10
101 102 103 104 105	IX	17 18 19 21 22	7 7 7 7 7	30 28 28 09 18	St St St Cu St	200 250 120 1250 150	10 10 10 8 9	136 137 138 139 140	XI	19 20 21 22 23	7 7 7 7 7	30 29 33 36 40	St St Frst Frst Frst	410 470 360 260 800	10 10 10 10 9
106 107 108 109 110	IX IX	24 25 26 27 27	6 7 7 7 7	52 13 08 17 17	Frst Frst Frst Frcu Stcu	390 250 570 1250 1730	8 6 9 8	141 142 143 144 145	XI XI XII XII	26 27 29 1 5	7 7 7 7 7	27 47 27 30 26	St St St Stcu Frst	200 390 300 840 350	10 10 7 10 10
111 112 113 114 115	IX X	28 7 8 9 10	7 7 7 7 7	28 17 09 25 27	St St Frst Frst St	90 390 220 500 660	10 10 9 9	146 147 148 149 150	XII	8 11 12 18 21	7 7 7 7 7	37 35 32 36 34	Frst St St Stcu St	260 570 400 1160 140	9 10 10 10 10
116 117 118 119 120	X	11 12 13 14 17	7 7 7 7 7	34 20 15 20 31	St Stcu Stcu Stcu Stcu	250 820 720 1190 220	8 10 9 9	151 152 153	XII	22 23 29	7 7 7	24 43 39	St St Cu	-410 100 880	10 10 7
121 122 123 124 125	X	19 20 21 22 24	7 7 7 7 7	10 08 17 25 26	St Stcu Frst St Stcu	80 1050 400 140 2240	10 8 10 10 7	10	200 480 780 780				2 388 7 7 8 8 8 7 7 8 8 8 7 7 8 8 8 7 8 8 8 7 8 8 8 7 8 8 8 8 7 8	HI I	TREES SE

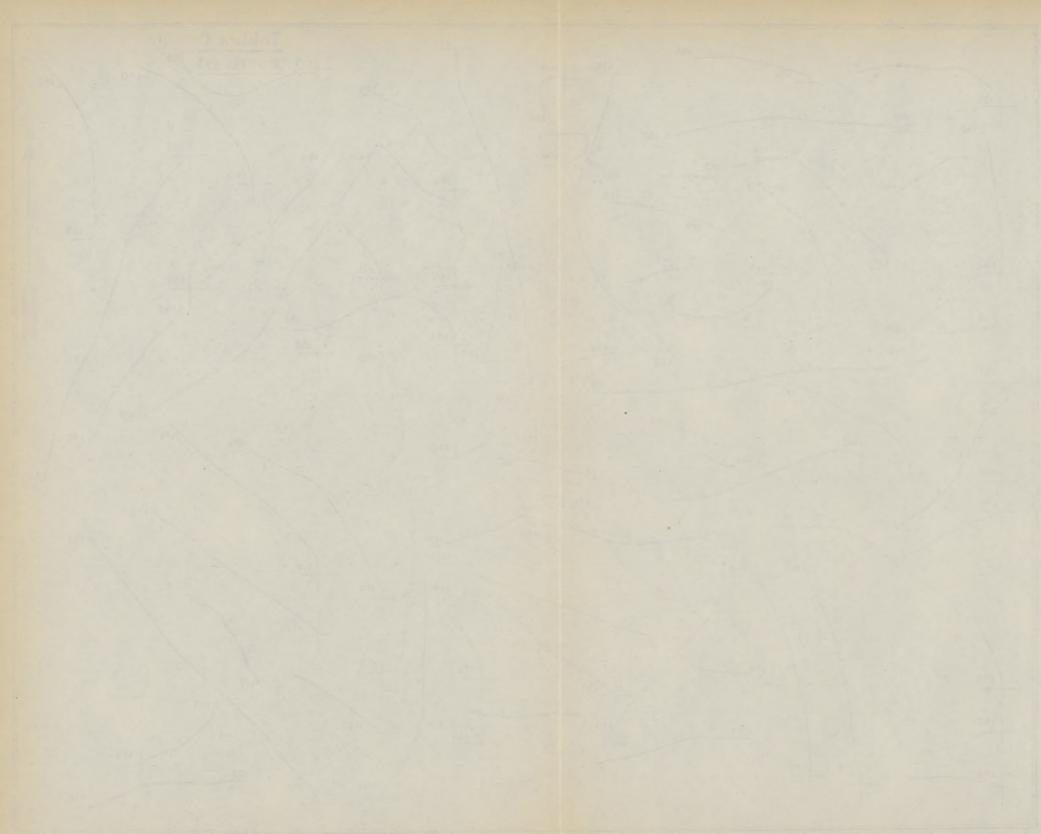


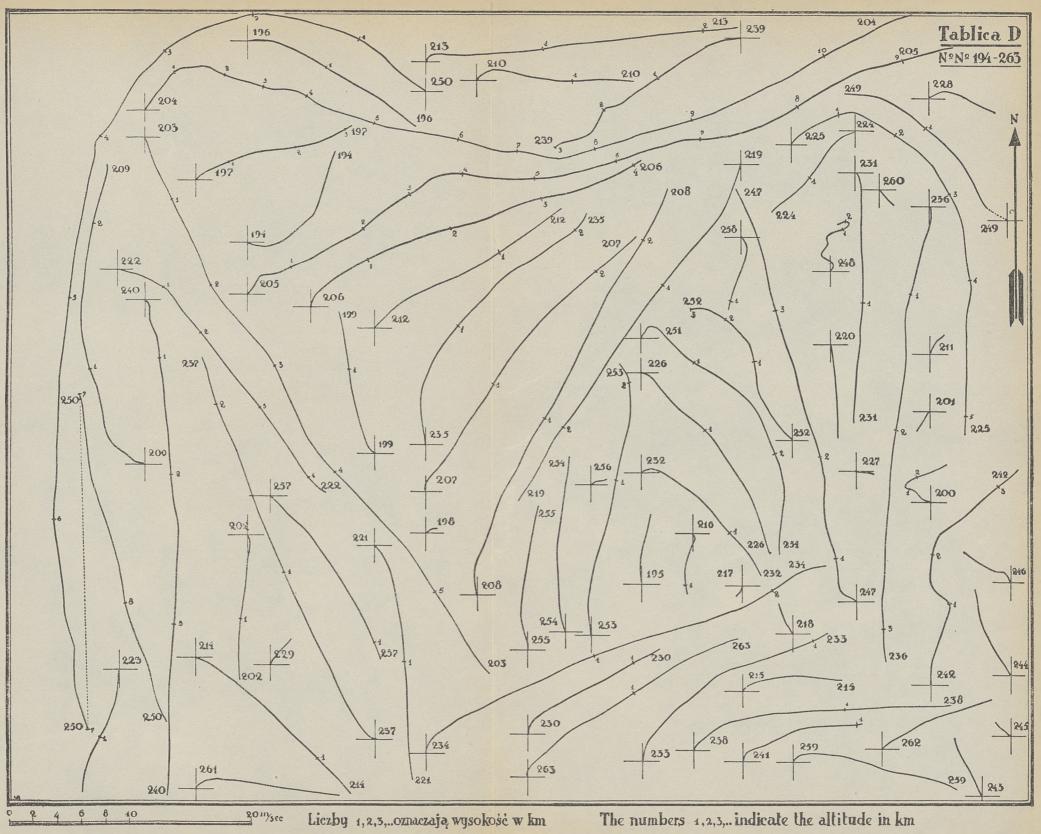


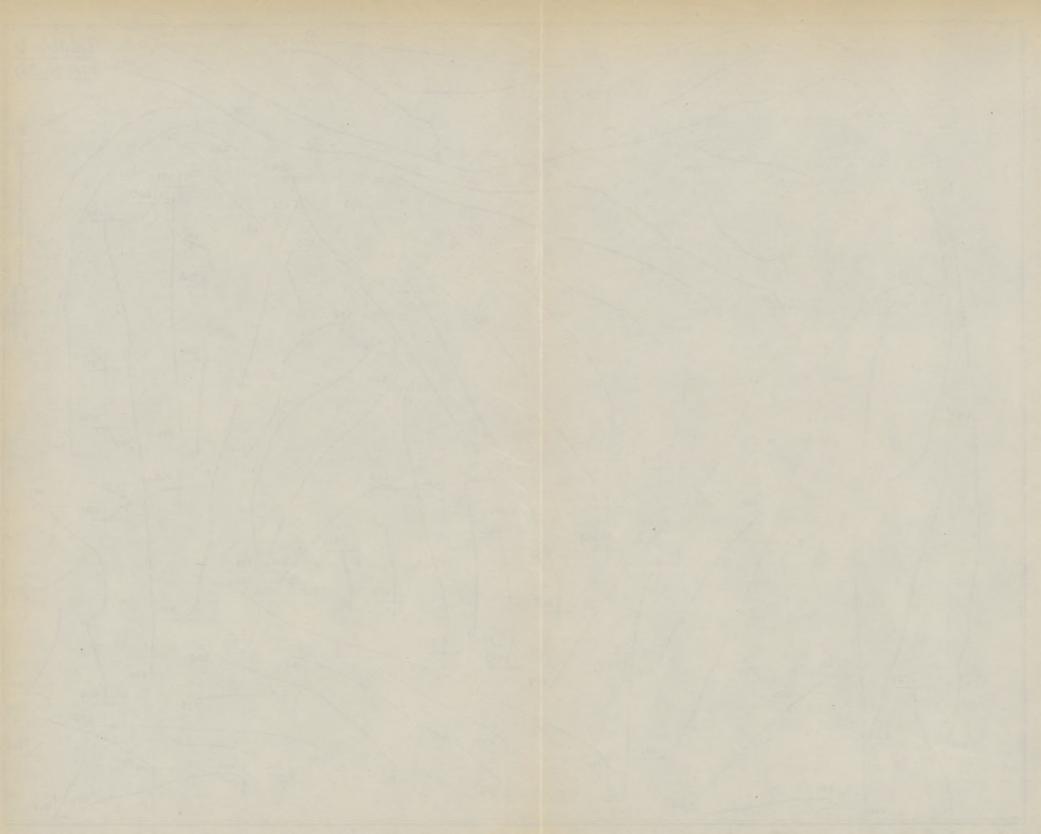












## Przebieg roczny temperatur w Trokach z porównań obserwacyj wileńskich z trockiemi.

Troki.

 $\phi = 54^{\circ}39'$   $\lambda = 2456'$  H = 150 m

1. Wstęp. Stacja meteorologiczna w Trokach powstała latem 1928 roku na skutek inicjatywy Zakładu Meteorologji U. S. B.

Komisja Badań Trockich w zrozumieniu potrzeb, jakie badania meteorologiczne mogą mieć dla studjów przyrodniczych, udzieliła funduszów na zakup instrumentów pomiarowych.

Kierownictwo Stacji objął profesor Państwowego Seminarjum Nauczycielskiego Trockiego p. Ludwik Jaworski, przyczem Stacja została pomieszczona w ogródku przy budynku seminaryjnym tuż nad brzegiem jeziora Tataryszki, wznosząc się nad poziom tego jeziora na kilka zaledwie metrów. Obserwacje były wykonywane częściowo przez uczniów seminarjum pod dozorem prof. L. Jaworskiego, częściowo zaś bezpośrednio przez prof. Jaworskiego, Personel ten w ciągu kilku lat obserwacyjnych ulegał pewnym zmianom, dlatego też ograniczę się do wymienienia nazwisk obserwatorów najdłużej pracujących, mianowicie: p. M. Szpakowskiej, p. J. Trusewicza i p. Cz. Wielkiego.

Wszystkie rachunki redukcyjne w niniejszem zestawieniu zostały dokonane przez pracowników Zakładu Meteorologji U. S. B., a mianowicie p.p. A. Gawrylikównę, B. Marczewskiego, A. Rojeckiego i M. Taranowskiego.

Stacja Trocka została zaopatrzona w instrumenty absolutne i samopiszące, od niedawna też dysponuje wypożyczonym przez Państwowy Instytut Meteorologiczny wiatromierzem Steffens-Hedde.

Dotychczasowy krótki okres obserwacyjny nie pozwala na wyprowadzenie trockich danych klimatologicznych, jednakże wobec niewielkiej odległości od Wilna (21 km w kierunku WSW) można z dużą pewnością wyznaczyć różnice "Troki minus Wilno".

Różnice te dodane do danych klimatycznych wileńskich powinny trafnie charakteryzować klimat Trok. Ponadto różnice te są wyrazem wpływu środowiska wielkomiejskiego na klimat wileński, oraz jezior na klimat trocki.

2. Redukcja obserwacyj. W artykule niniejszym omawiać będziemy jedynie obserwacje termiczne. Obserwacje te były wykonywane w Trokach przez trzy lata, a mianowicie: od 1 listopada 1928 roku do 31 października 1931 roku.

Jakkolwiek termometry używane w Wilnie i w Trokach miały wyznaczone poprawki absolutne, to jednak okazała się konieczność bezpośredniego porównania tych dwóch termometrów i wyznaczenia poprawek względnych. W celu wyznaczenia redukcji termometru trockiego na wileński oba te termometry, a mianowicie: wileński Nr. 8429 Fuess i trocki Nr. 1854 Balcerkiewicz zostały pomieszczone w wileńskiej klatce termometrycznej i w okresie od listopada 1931 r. do maja 1932 r. były jednocześnie odczytywane. Ze 192 wspólnych odczytów dało się z dosyć znaczną dokładnością ustalić redukcję jednego z nich na drugi, jak to widać z załączonej tablicy redukcyjnej.

Tab. 1.

moq	Ilość odczytów	Różnica Fuess— Balcerk.	
To I	26	<b>— 10.5</b>	- 0.006
II	34	- 3.8	- 0.003
III	33	+ 1.9	- 0.032
IV	30	7.8	- 0.015
V	40	13.9	+0.001
VI	29	20.9	0.021
- 17 1	13311 13	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TRANSPORT NAMED IN COLUMN TRANSPO	SERVICE CONTRACTOR

Termometry oba okazały się dobre, a ich wzajemna redukcja — wielkością stałą; wynosi ona

 $\Delta = \text{Fuess} - \text{Balcerkiewicz} = -0,012.$ 

Poprawka ta została w dalszym ciągu w rachunkach naszych uwzględniona. Różnica wysokości między klatką termometryczną wileńską i klatką trocką nie została ściśle wyznaczona, jednakże ze względu na stosunkowo małą wielkość tej różnicy oraz nieznaczny wpływ, jaki ta różnica wywiera na przebieg temperatur, ograniczyliśmy się tylko do uwzględnienia danych szacunkowych.

Wysokość klatki wileńskiej nad poziomem morza — 130 m " trockiej " " 150 m Różnica wysokości "Troki — Wilno" wynosi 20 m

Poprawka temperatury odpowiadająca tej różnicy została przyjęta na +0.010.

Ze względów natury technicznej (warunki szkolne) obserwacja południowa w Trokach nie mogła być dokonywana o godz. 13-tej czasu miejscowego (12<sup>h</sup> 20<sup>m</sup> czasu środkowo europejskiego). To też obserwacje te uległy systematycznemu przesunięciu i były dokonywane o godz. 12<sup>h</sup> 40<sup>m</sup> czasu środkowo-

europejskiego. Wpływ wspomnianych 20 minut w okolicach południa nie mógł być znacznym, jeżeli chodzi o średnią temperaturę trocką; chcąc jednak, aby wpływ powyższy został z całą ścisłością uwzględniony, zwróciliśmy się do opracowań termogramu wileńskiego (okres siedmioletni), skąd została zinterpolowana różnica temperatur między godz. 13 min. 20 a godz. 13. Różnica ta jako funkcja pory roku da się wyrazić przez następujące zestawienie:

Tab. 2.

Różnice temperatur: 13 <sup>h</sup> 20 <sup>m</sup> — 13 <sup>h</sup> .												
I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Śr.
0.030	0.047	0.057	0.067	0.077	0.083	0.083	0.077	0.060	0.040	0.023	0.023	0.056

Różnice te zostały odjęte od wielkości T—W o godz. 13-tej. Czwarta część tych różnic została odjęta od średnich dziennych wielkości T—W.

Łączny wpływ trzech wspomnianych poprawek (poprawka ze względu na wysokość, poprawka instrumentalna, poprawka ze względu na opóźnienie obserwacji południowej) da się ująć przez poniżej załączoną tablicę:

Tab. 3.

III — IX	X — II
+ 0.07	+ 0.08

Podobne poprawki zostały też wyprowadzone i uwzględnione dla godz. 13-tej, jednakże samych poprawek nie przytaczamy.

W dalszym ciągu zostały też wyznaczone różnice T—W dla termometru minimum. Różnica ta została obliczona w sposób następujący: oznaczając przez

- p wskazania pręcika w termometrze minimum
- c " cieczy " " o godz. 7-mej, zaś przez
- s wskazania termometru suchego o godz. 7-mej, zredukowane ze względu na różnicę w wysokości i różnicę instrumentalną,

oraz oznaczając przez T—Troki, a przez W—Wilno, znaleźlibyśmy [T—W]<sub>minimnm</sub> ze wzoru:

$$[T-W]_{min} = [T-W]_p + [T-W]_s - [T-W]_c$$
.

Każdy z tych trzech składników obliczony został jako średnia z całkowitego 3-letniego materjału.

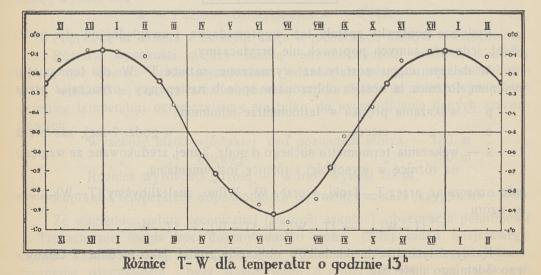
3. Różnice termiczne [T—W] jako funkcje pory roku. W poniższem zestawieniu podawać będziemy obserwacje z godz. 13-tej (gdyż one zastępować nam mogą porównanie maximów), obserwacje minimów oraz średnie dzienne liczone wedłng wzoru:

$$t_{\dot{s}r} = \frac{1}{4} [t_7 + t_{13} + 2t_{21}].$$

Tab. 4.

	Róż	Średnie dwumiesięczne						
Miesiąc	1928	1929	1930 1931		Średnia	Okres	Średnia	Data
T.E.		0.05	0.00	0.00	0.00			
I	023 10.02	<b>—</b> 0.05	— 0.20	- 0.02	- 0.09	77.0.007		(1)20,0
II		+ 0.04	0.11	<b>—</b> 0.27	<u>-0.11</u>	11 — 111	- 0.24	III.1
III		-0.42	<i>—</i> 0.32	<b>—</b> 0.34	— 0.36			
IV	we Count	- 0.73	-0.36	<b>—</b> 0.78	- 0.62	IV — V	-0.71	V.1
V	111	— 1.04	<b>—</b> 0.66	0.71	<b>—</b> 0.80	14	0.71	
VI	- W -	— 0.87	<b>—</b> 0.68	<b>—</b> 1.06	— 0.87	VI—VII	- 0.92	VII.1
VII	W 95 E	0.73	- 0.88	- 1.26	- 0.96	V1—V11	- 0.92	V 11.1
VIII	pintôgo	- 1.31	- 0.63	<b>—</b> 0.59	- 0.84	Internal N	0.00	137.1
IX		0.62	- 0.38	- 0.56	— 0.52	VIII—IX	-0.68	IX.1
X		— 0.58	- 0.23	- 0.31	<b>—</b> 0.37		9	
XI	<b>—</b> 0.24	-0.14	- 0.02	0.01	-0.13	X - XI	0.25	XI.1
XII	+ 0.01	-0.14 $-0.15$	-0.02		- 0.08			
7511	7 0.01	- 0.10	- 0.10			XII — I	0.08	1.1

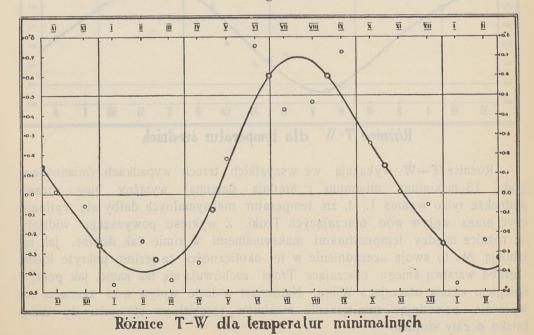
Fig. 1.



Tab. 5.

D) SIEDŞI	Róż	Średni	e dwumiesi	ięczne			
Miesiąc	[T—W] <sub>p</sub>	[T—W]s	[T—W]c	[T—W]min.	Okres	Średnia	Data
I	+0.18	-0.08	+ 0.56	- 0.46		achovan	Lasta -
II	+0.14	- 0.19	+0.19	- 0.24	11.0111	0.22	111 1
III	<b>—</b> 0.15	- 0.17	+0.12	-0.44	11 — 111	<b>—</b> 0.33	III.1
IV	+009	- 0.18	+ 0.26	- 0.35	IV — V	0.08	V.1
V	+067	- 0.32	+0.17	+0.18	1v — v	0.06	V.1
VI	+1.24	<b>—</b> 0.25	+0.23	+ 0.76	VI — VII	+ 0.60	VII.1
VII	+0.87	<b>—</b> 0.12	+0.32	+ 0.43	V1 — V11	+ 0.00	V 11.1
VIII	+0.89	+ 0.12	+ 0.54	+ 0.47	VIII—IX	1 0 60	IX.1
IX	+1.12	+0.71	+1.11	+0.72	VIII—IX	+060	17.1
х	+0.71	+ 0.05	+ 0.50	+0.26	X — XI	+ 0.14	XI.1
XI	+0.57	- 0.02	+ 0.54	+0.01	X — XI	7 0.14	Al.1
XII	+0.57	+0.06	+ 0.69	0.06	XII — I	0.26	I.1

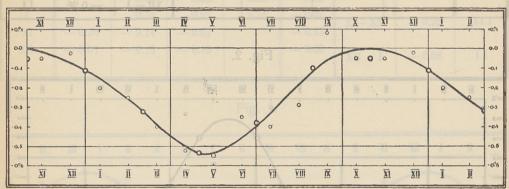
Fig. 2.



Tab. 6.

tekkine III	Różni	ce [T—W]		Średni	ie dwumiesi	ęczne		
Miesiąc	1928	1929	1930	1931	Średnia	Okres	Średnia	Data
I		- 0.31	0.25	- 0.03	- 0.20	0.0	+0.18	1
II	- 0.33	-0.41 $-0.45$	0.11 0.39	-0.22 $-0.37$	- 0.25 - 0.40	II - III	0.32	III.1
IV	oon -	- 0.43 - 0.70	— 0.39 — 0.17	-0.37 $-0.70$	-0.40 $-0.52$	IV V	0.52	37.1
V VI	88.85	<b>- 0.75</b>	- 0.46	- 0.40	- 0.54	IV — V	- 0.53	V.1
VII		-0.34 $-0.36$	- 0.24 - 0.32	-0.47 $-0.51$	-0.35 $-0.40$	VI — VII	- 0.38	VII.1
VIII	00.0+	- 0.48	- 0.20	- 0.19	- 0.29	VIII — IX	-0.10	IX.1
IX X		-0.02 $-0.19$	+0.24 $-0.03$	+0.01 + 0.08	+0.08 $-0.05$	m-ip-	18.0-15	ALX-
XI	-0.06	- 0.12	+ 0.02	1 0.00	- 0.05	X - XI	- 0.05	XI.1
XII	+0.08	- 0.06	- 0.08	11.741.12 5.162.0	- 0.02	XII — I	- 0.11	I.1
114	KID I	77 Y	+ 0.26	1.00.0		MAN TENT	113/10	770

Fig. 3.



Roznice T-W dla temperatur srednich

Różnice T—W wykazują we wszystkich trzech wypadkach (mianowicie: godz. 13=maximum, minimum i średnia dzienna) wyraźny bieg roczny. Jednakże tylko wykres I., t. zn. temperatur maksymalnych dałby się wytłumaczyć przez wpływ wód otaczających Troki. Z wykresu powyższego widzimy, że różnice między temperaturami maksymalnemi w zimie tak dobrze, jak nie istnieją. Ma to swoje uzasadnienie w tej okoliczności, że jeziora pokryte lodem i grubą warstwą śniegu otaczające Troki zachowują się tak samo, jak pokryta śniegiem ziemia otaczająca Wilno. Natomiast w lecie wpływ wód zaznacza się wyraźnie, powodując zmniejszenie maximów trockich w stosunku do Wilna blisko o cały stopień.

Porównywując różnice temperatur minimalnych, spostrzegamy się w zjawisku wręcz odwrotnem, mianowicie: amplituda roczna temperatur minimalnych jest w Trokach o 1º większa, niż w Wilnie. Zjawisko to nie dałoby się objaśnić wpływem ośrodka miejskiego.

Porównywując średnie dzienne, znajdujemy, że amplitudy roczne trockie i wileńskie są prawie identyczne.

4. Temperatury bezwzględne. Poniżej podajemy wyrachowane średnie temperatury miesięczne dla Trok.

Tab. 7.

1	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Śr.
_ 5.4	- 5.2	-1.4	5.2	12.0	16.2	18.0	16.4	12.4	6.7	0.5	- 3.8	6.0

K. Jantzen.

Wilno, w maju 1933 r.